PARCS CANADA

GUIDE des montagnes

2013 - 2014

LE GUIDE OFFICIEL POUR DÉCOUVRIR LES PARCS NATIONAUX DES MONTAGNES DU CANADA

P. Zizka

Parcs Canada Parks Canada

Canada

Parcs Canada

À la découverte du LHN Cave and Basin

Bienvenue

dans les parcs nationaux et les lieux historiques nationaux des montagnes!

Des endroits exceptionnels. Des possibilités infinies.

Au nom du peuple canadien, Parcs Canada veille à la protection d'un réseau d'endroits remarquables à la grandeur du pays. Ce sont beaucoup plus que des endroits exceptionnels à visiter. Ce sont des expériences inoubliables qui vous attendent.

Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

Parcs des montagnes Rocheuses canadiennes Site du patrimoine mondial depuis 1984

Canadian Rocky Mountain Parks World Heritage Site since 1984

Quatre des parcs nationaux des montagnes – Banff, Jasper, Yoho et Kootenay – font partie du site du patrimoine mondial des parcs des montagnes Rocheuses canadiennes, que l'UNESCO a créé pour l'agrément de tous les peuples et l'enrichissement de leurs connaissances. Plusieurs attributs ont concouru à cette désignation : les vastes étendues sauvages des parcs, la diversité de leur flore et de leur faune, leur beauté naturelle exceptionnelle et la présence de joyaux tels que le lac Louise, le lac Maligne, le champ de glace Columbia et les schistes argileux de Burgess.

Le parc national des Lacs-Waterton est la partie canadienne du parc international de la paix Waterton-Glacier, un autre site du patrimoine mondial de l'UNESCO reconnu dans le monde entier.

Pour obtenir des **renseignements**

Parc national Banff
Centre d'accueil de Banff :
403-762-1550
Centre d'accueil de Lake Louise :
403-522-3833
Banff Lake Louise Tourism :
403-762-8421
www.banfflakelouise.com
(en anglais seulement)

Parc national Jasper
Centre d'information de Jasper :
780-852-6176
Tourism Jasper :
780-852-6236
www.jasper.travel
(en anglais seulement)

Parc national Kootenay
Centre d'accueil du parc :
250-347-9505
Tourism Radium Hot Springs :
1-888-347-9331
www.tourismradium.ca
(en anglais seulement)

Parc national Yoho
Centre d'accueil du parc : 250-343-6783
Hébergement, restaurants et activités à Field et dans les environs :
www.field.ca (en anglais seulement)

Parc national des Glaciers
Tourism Golden :
1-800-622-4653
www.tourismgolden.com
(en anglais seulement)

Parc national du Mont-Revelstoke
Chambre de commerce :
250-837-5345
www.seerevelstoke.com
(en anglais seulement)

Parc national des Lacs-Waterton
Centre d'accueil des Lacs-Waterton :
403-859-5133
Waterton Chamber of Commerce :
www.mywaterton.ca
(en anglais seulement)

Amis des parcs nationaux
Guide et cartes, cadeaux exclusifs faits au Canada, activités en famille et autres :

Amis du parc national Jasper : 780-852-4767
Amis du parc national Kootenay : 250-347-6525
Amis du parc national Yoho : 250-343-6393
Amis du parc national Banff : 403-760-5331
Waterton Natural History Association : 403-859-2624
The Confluence Heritage Society of Rocky Mountain House : 403-845-6680

Légende des **cartes**

Services
- Hébergement
- Gare d'autocar
- Station-service
- Hôpital
- Auberge
- Centre d'information ou d'accueil
- Stationnement
- Police
- Stationnement pour VR
- Poste de vidange
- Gare ferroviaire
- Toilettes

Camping
- Terrain de camping
- Abri-cuisine
- Accès universel
- Électricité
- Foyer
- Toilettes à chasse d'eau
- Électricité, égout, eau
- Toilettes sèches
- Douches
- Camping en roulotte
- Eau non potable

Suggestions d'activités
- Attraction
- Canotage
- Exposition
- Golf
- Téléférique
- Sentier de randonnée
- Randonnée équestre
- Belvédère
- Aire de pique-nique
- Terrain de jeux
- Patinage
- Station de ski
- Théâtre

À **l'intérieur...**

Lieux historiques nationaux	4
Banff	6
Promenade des Glaciers	13
Jasper	16
Kootenay	21
Yoho	24
Mont-Revelstoke et des Glaciers	27
Lacs-Waterton	30
oTENTiks	33
Apprentissage en montagne	34
La nature des montagnes	35
Identification de la faune	36
Consignes de sécurité en montagne	38
Réglementation	39

Faites vos achats et vos réservations

Parcs Canada vous offre maintenant un lieu commode où vous pouvez combler tous vos besoins! Rendez-vous au

www.parcscanada.gc.ca/sr

pour réserver un emplacement de camping et pour acheter votre laissez-passer. Vous cherchez un souvenir de votre récente visite dans un parc national? Ce site Web vous donne accès à tous les souvenirs officiels de Parcs Canada.

Vous préférez traiter avec une personne en chair et en os? Composez le 1-888-773-8888 (aucuns frais) sept jours sur sept.

Réouverture en **mai 2013**

Lieu historique national **Cave and Basin**

Berceau des parcs nationaux du Canada. Si vous pouvez voir les imposants bâtiments en pierre de Rundle et sentir l'arome des eaux minérales chaudes, vous vous trouvez à quelques pas de l'endroit où naquit la promesse de protéger le patrimoine naturel et culturel du Canada. Quatre écrans géants à haute définition viennent s'ajouter à des expositions et à des programmes interactifs entièrement nouveaux pour vous proposer une expérience visuelle inoubliable et une incursion hors du commun dans les parcs nationaux, les lieux historiques nationaux et les aires marines nationales de conservation du Canada. Pour bien des visiteurs, rien ne se compare à la visite de la grotte souterraine, un bassin d'eau bouillonnante qui cache l'essence même du parc national Banff. La grotte est entièrement accessible en fauteuil roulant. Les sentiers environnants, qui se prêtent à la marche, au vélo, aux promenades en poussette et à la raquette, vous offrent un moyen agréable de profiter du plein air. Parcourez le trottoir de bois de 1 km dans le marais, lieu de prédilection des passionnés d'observation d'oiseaux et des amateurs de fleurs sauvages.

Laissez votre marque sur l'histoire du Canada pendant votre visite au lieu historique national Cave and Basin.

De la fin de semaine de la fête de la Reine au 30 juin (du mardi au dimanche), de 10 h à 17 h
Du 1er juillet au 2 septembre (tous les jours), de 10 h à 17 h
Du 3 septembre au 13 octobre (du mardi au dimanche), de 10 h à 17 h
Du 16 octobre à mai 2014 (du mercredi au dimanche), de midi à 16 h
www.parcscanada.gc.ca/cave

Du camping patrimonial en tout confort au LHN Rocky Mountain House

Séances de dessin mensuelles au musée

A. Athwal

À l'intérieur du musée du Parc-Banff

Parcs Canada

Tressage sur les doigts au LHN Rocky Mountain House

Lieu historique national du **Musée-du-Parc-Banff**

Le musée du Parc-Banff est une attraction incontournable pour les visiteurs du parc depuis plusieurs générations! Ce bâtiment, l'un des plus vieux musées d'histoire naturelle de l'Ouest canadien, représente le meilleur exemple encore existant de l'architecture rustique qui caractérisait les premiers bâtiments des parcs nationaux. Découvrez le mode d'interprétation de l'histoire naturelle au Canada à l'époque victorienne et admirez plus de 5 000 spécimens dans cette installation exiguë mais très spéciale. Le lieu historique est commodément situé au centre-ville de Banff.

Du 15 mai au 30 juin (du mercredi au dimanche), de 10 h à 17 h
Du 1er juillet au 2 septembre (tous les jours), de 10 h à 17 h
Du 4 septembre au 13 octobre (du mercredi au dimanche), de 10 h à 17 h

www.parcscanada.gc.ca/museeduparcbanff

Lieu historique national **Rocky Mountain House**

Suivez les pas des Autochtones, des commerçants de fourrures et de David Thompson. Explorez 7 km de sentiers de nature, jouez dans un fort miniature et laissez-vous captiver par une harde de bisons. Découvrez les vestiges archéologiques de quatre postes de traite des fourrures. Faites une halte au Centre d'accueil pour voir les expositions interactives et pour acheter un souvenir. Passez la nuit au lieu historique et vivez une expérience de camping patrimonial dans un tipi ou une tente de trappeur. Le lieu historique est situé à 167 km (2 heures) à l'est de Saskatchewan Crossing sur la spectaculaire route David Thompson (route 11).

Du 13 mai au 28 juin (du lundi au vendredi), de 10 h à 17 h
Du 13 mai au 30 juin (le samedi et le dimanche), de 10 h à 17 h
(tenu par la Confluence Heritage Society)
Du 1er juillet au 2 septembre (tous les jours), de 10 h à 17 h
Du 5 au 29 septembre (du jeudi au dimanche), de 10 h à 17 h
www.parcscanada.gc.ca/rockymountainhouse

Parcs Canada

Atelier de conduite d'attelage au ranch Bar U

Parcs Canada

Lever du drapeau au LHN du Fort-St. James

Lieu historique national du **Ranch-Bar U**

L'histoire de l'élevage renaît sous vos yeux!
Découvrez la chaleureuse hospitalité de l'Ouest – participez à une promenade guidée en chariot, imprégnez-vous des récits des pionniers de l'élevage et prenez part aux activités du ranch. Le lieu historique est situé à 13 km au sud de Longview, en Alberta, sur la route 22.

Du 26 mai au 30 septembre (tous les jours), de 9 h à 17 h
403-395-3044 ou 1-888-773-8888 www.parcscanada.gc.ca/baru

Lieu historique national du **Fort-St. James**

Visitez la plus grande collection de bâtiments en bois originaux représentant la traite des fourrures au Canada. Bavardez avec des interprètes en costume d'époque, apprenez à tanner une peau d'orignal ou à faire cuire du bannock et savourez un repas digne des commerçants de fourrures au café Old Fort. Hébergement offert sur place; réservations recommandées. Le lieu historique est situé à 536 km (6 heures) au nord-ouest de Jasper sur la route 16 via Prince George.

Du 1er juin au 22 septembre (tous les jours*), de 9 h à 17 h
250-996-7191, poste 21 www.parcscanada.gc.ca/stjames
*En été seulement. Le lieu historique est accessible sur rendez-vous le reste de l'année.

Parc national **BANFF**

En 1883, comme les Autochtones l'avaient fait bien avant eux, trois travailleurs ferroviaires tombèrent sur une série de sources thermales sur l'épaulement inférieur de ce qui est aujourd'hui le mont Sulphur. Il y a fort à parier qu'ils posèrent leurs pelles et leurs pioches, enlevèrent leurs vêtements poussiéreux et glissèrent avec gratitude dans ces eaux chaudes pour soulager leurs muscles endoloris. Deux ans plus tard, au moment où le Canada achevait son chemin de fer transcontinental, le premier ministre John A. Macdonald transforma en réalité un nouveau rêve national – la création du premier parc national du Canada – en mettant de côté les sources thermales Cave and Basin pour en faire une petite réserve protégée. Au-delà d'un siècle plus tard, le parc attire chaque année des millions de visiteurs venus découvrir la beauté naturelle spectaculaire de Banff et de Lake Louise, pas moins de sept lieux historiques nationaux et une abondance d'espèces sauvages, petites et grandes – depuis la physe des fontaines de Banff jusqu'à l'emblématique grizzli. Heureux mariage de pratiques de conservation innovatrices et d'aventures pétulantes, le plus ancien des parcs nationaux du Canada offre des montagnes de possibilités.

P. Zizka

Résurrection du Groupe des Sept... Cours d'art en plein air à l'intention des visiteurs

Promenade de la **Vallée-de-la-Bow** (1A)

Cette promenade panoramique vous fait découvrir certains des plus beaux trésors naturels et historiques du parc.

Conçue pour les balades à faible vitesse, cette route de 48 km allie observation de la faune, apprentissage et randonnée, pour le plus grand bonheur des cyclistes et des automobilistes. L'expérience est agrémentée par des campings rustiques, des chalets uniques en leur genre, des restaurants et diverses attractions naturelles. Une restriction d'accès quotidienne en vigueur du 1er mars au 25 juin entre 18 h et 9 h permet à ce secteur de demeurer un habitat de grande qualité pour les animaux sauvages affairés à chercher de la nourriture et à élever leur progéniture.

Promenade des **Lacs-Vermilion**

Seules quelques minutes de route séparent Banff d'une série de terres humides exceptionnelles. À pied, à vélo ou en voiture, découvrez-les sur cette promenade quatre-saisons de 4,3 km, tout en profitant des possibilités d'observation de la faune et des paysages grandioses. Prenez le temps de vous asseoir et de vous détendre sur les quais et les bancs et prélassez-vous au soleil en admirant le majestueux mont Rundle. Profitez-en pour vous renseigner sur les merveilles naturelles et les richesses culturelles de ce secteur.

À ne pas **manquer**

Sources Upper Hot Springs de Banff

Depuis des générations, les eaux minérales apaisantes et les panoramas de montagne spectaculaires se conjuguent pour offrir une expérience mémorable aux visiteurs des quatre coins du monde. Découvrez par vous-même pourquoi ces célèbres sources thermales nichées au pied de sommets majestueux sont le gage d'une expérience inoubliable. Louez un maillon de bain d'époque pour une photo qui sort de l'ordinaire. Le pavillon de bain historique, la station thermale et la piscine sont ouverts tous les jours.

Sentier de l'Héritage du parc national Banff

Ce sentier praticable en trois saisons fait la joie des amateurs de plein air, qu'ils soient cyclistes, marcheurs, adeptes du patin à roues alignées ou coureurs. Il s'agit d'un excellent moyen d'explorer le parc. Par une série de routes et de pistes asphaltées, ce parcours de 26 km relie le poste d'entrée Est du parc national Banff à la promenade de la Vallée-de-la-Bow. Il traverse un secteur d'une beauté spectaculaire, vous fait découvrir la ville de Banff et les lacs Vermilion, est agrémenté d'aires de pique nique et communique avec d'autres sentiers bien connus.

P. Zizka

Camping du Mont-Castle

S. Gignac

Les lacs Vermilion immortalisés sur le canevas

P. Zizka

Pique-nique en famille au lac Two Jack

Une belle **brochette estivale**

Le parc national Banff a de quoi plaire aux adeptes du plein air de tous les niveaux.

Pour de l'exercice au grand air, vous avez le choix entre 25 pistes cyclables et 21 sentiers de randonnée faciles, modérés ou difficiles. Les destinations de prédilection des amateurs de randonnées courtes sont le mont Tunnel, le lac Johnson et le canyon Sundance. Si vous êtes plutôt à la recherche d'une excursion à vélo de haut niveau, optez pour le tronçon supérieur de la piste Stoney Squaw. Les pistes et les sentiers du parc offrent des possibilités multiples : des excursions panoramiques, des possibilités d'observation de la flore et de la faune, des parcours riverains et des raccordements menant à des lieux historiques très fréquentés.

Participez à des activités axées sur la nature et la culture tout au long de l'année,

telles que la Journée des parcs, la fête du Canada et le festival *Le parc en spectacle*. Ne manquez pas le carnaval Les plaisirs de la neige, qui vous propose toute une panoplie d'activités hivernales. Profitez d'une journée d'été dans les montagnes à l'occasion du Festival du vélo. Au printemps et à l'automne, le Festival des films de montagne de Banff et le Festival des arts de Banff font la joie des résidents.

Le parc national Banff est la destination toute désignée pour les familles.

Faites l'essai de la géocachette, une chasse au trésor qui vous permet de jouer au détective dans le parc pour découvrir des paysages spectaculaires, des récits peu connus et des personnages historiques fascinants. Participez à une activité d'interprétation à l'un des théâtres de Parcs Canada ou assistez à la prochaine pièce de la troupe esPRIT, une compagnie d'acteurs professionnels talentueux qui présentent des spectacles remplis de chansons, d'anecdotes et de sketchs désopilants au sujet de la nature et de la culture du parc. Passez prendre un livret des Xplorateurs pour les enfants âgés de 6 à 11 ans au Centre d'accueil de Banff ou au LHN du Musée-du-Parc-Banff.

Montez en voiture et faites une balade panoramique en montagne.

La route du Lac-Minnewanka vous propose un cliché du parc – une chute dévalant les pentes inférieures du mont Cascade, les vestiges d'une ville houillère à Bankhead, des croisières sur le lac et de l'hébergement au grand air en bordure d'un lac au camping du Lac-Two Jack. Il s'agit d'un excellent endroit pour vous détendre près de l'eau, profiter d'un pique-nique, faire de la plongée ou partir en promenade à vélo, à pied, en skis de fond ou en raquettes.

Banff Lake Louise Tourism / P. Zizka

Promenade hivernale dans le canyon Johnston

Parcs Canada

Composez le 1-800-413-8368; festival *Le parc en spectacle*

Un concert hors du commun sur la scène la plus panoramique du Canada

Merveilles de l'hiver

Le parc national Banff est l'endroit idéal pour profiter des plaisirs de l'hiver!

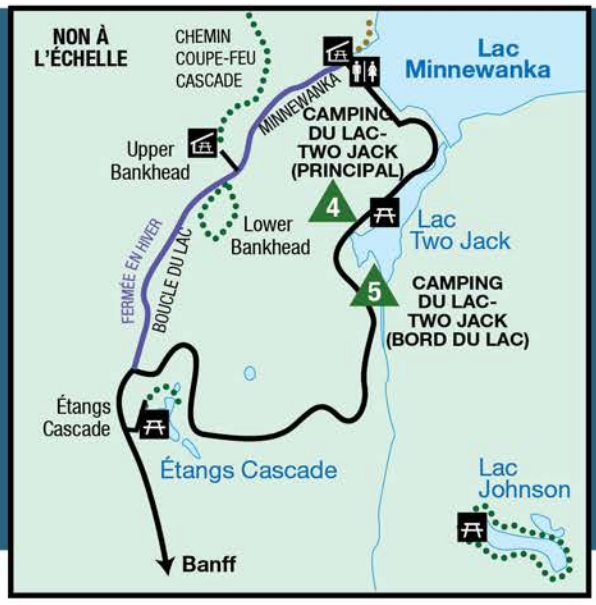
Chaussez vos crampons et explorez les parois glacées du canyon Johnston en compagnie d'un guide. Enfilez vos raquettes et parcourez les sentiers comme le faisait les explorateurs d'antan. Dix-sept sentiers s'offrent tout autant aux skieurs de fond débutants et intermédiaires qu'aux marcheurs. Promenez-vous dans la nature afin d'en savourer les paysages de plus près. Vous aurez peut-être la chance d'apercevoir des animaux. Offrez-vous une journée dans une de nos trois stations de ski reconnues dans le monde entier. En hiver, la beauté des montagnes inspire les visiteurs à explorer les sentiers du parc.

Liens culturels

Le parc national Banff offre des attractions culturelles à l'année.

Que vous soyez un photographe chevronné ou à vos premiers clichés, vous serez comblé par la multitude des paysages qui s'offrent à vous. Les mordus de culture s'en donneront à cœur joie aux événements tenus au Banff Centre; ils apprécieront également les galeries d'art, les lieux historiques et les musées qui relatent les récits des artistes, des peuples des Premières Nations et des premiers explorateurs de la région.

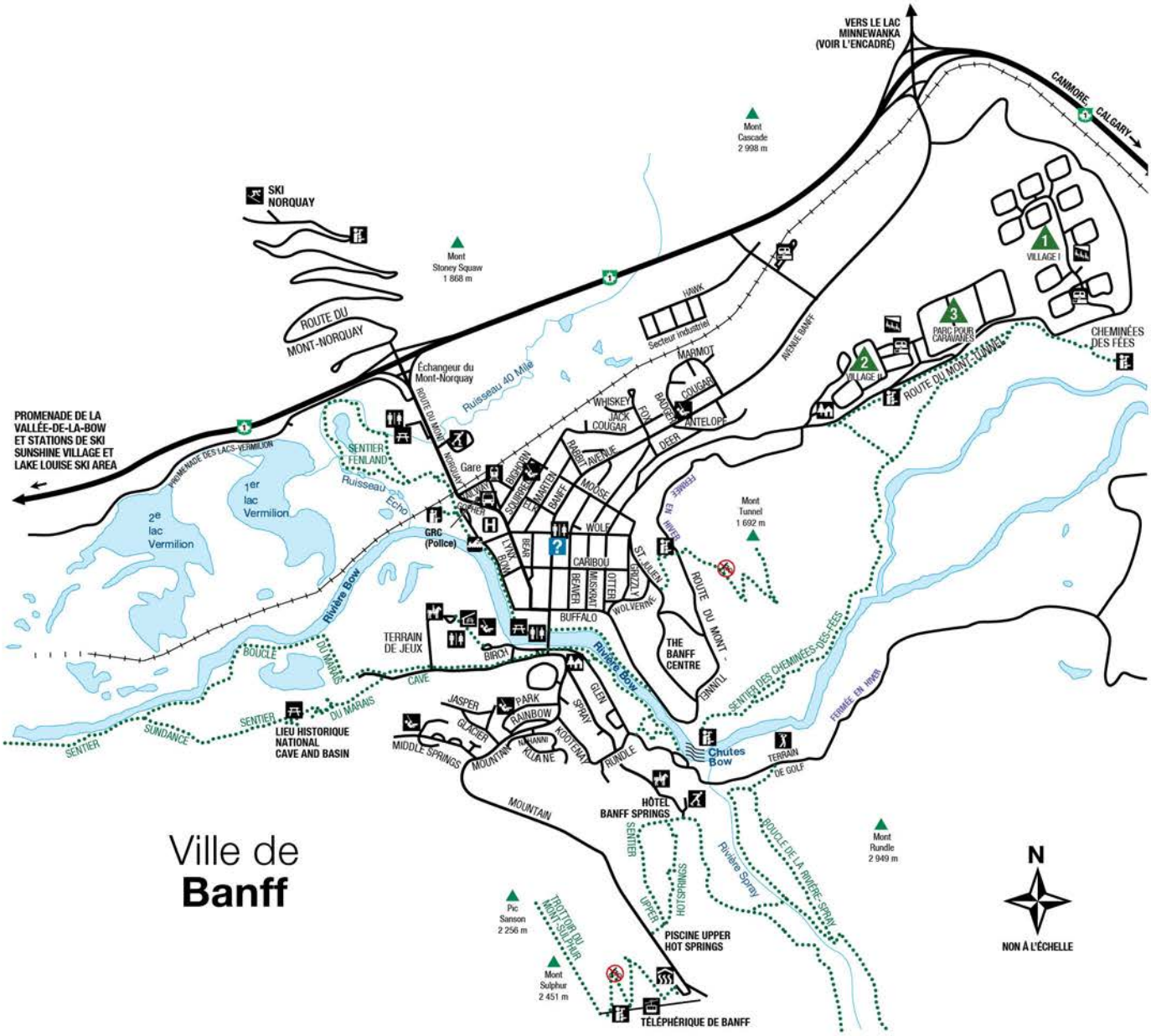
Lac **Minnewanka**



Le secteur du lac Minnewanka fait partie de l'habitat des ours, qui viennent s'y gaver de baies de la shépherdie du Canada, une source de nourriture vitale. Pour assurer la sécurité des visiteurs, Parcs Canada ferme le sentier du Lac-Minnewanka (le long de la rive, juste au-delà du canyon Stewart) et le sentier Aylmer aux cyclistes et aux chiens du 10 juillet au 15 septembre. Ces sentiers demeurent ouverts aux randonneurs, à condition qu'ils forment des groupes serrés d'au moins quatre personnes et qu'ils portent du gaz poivré.

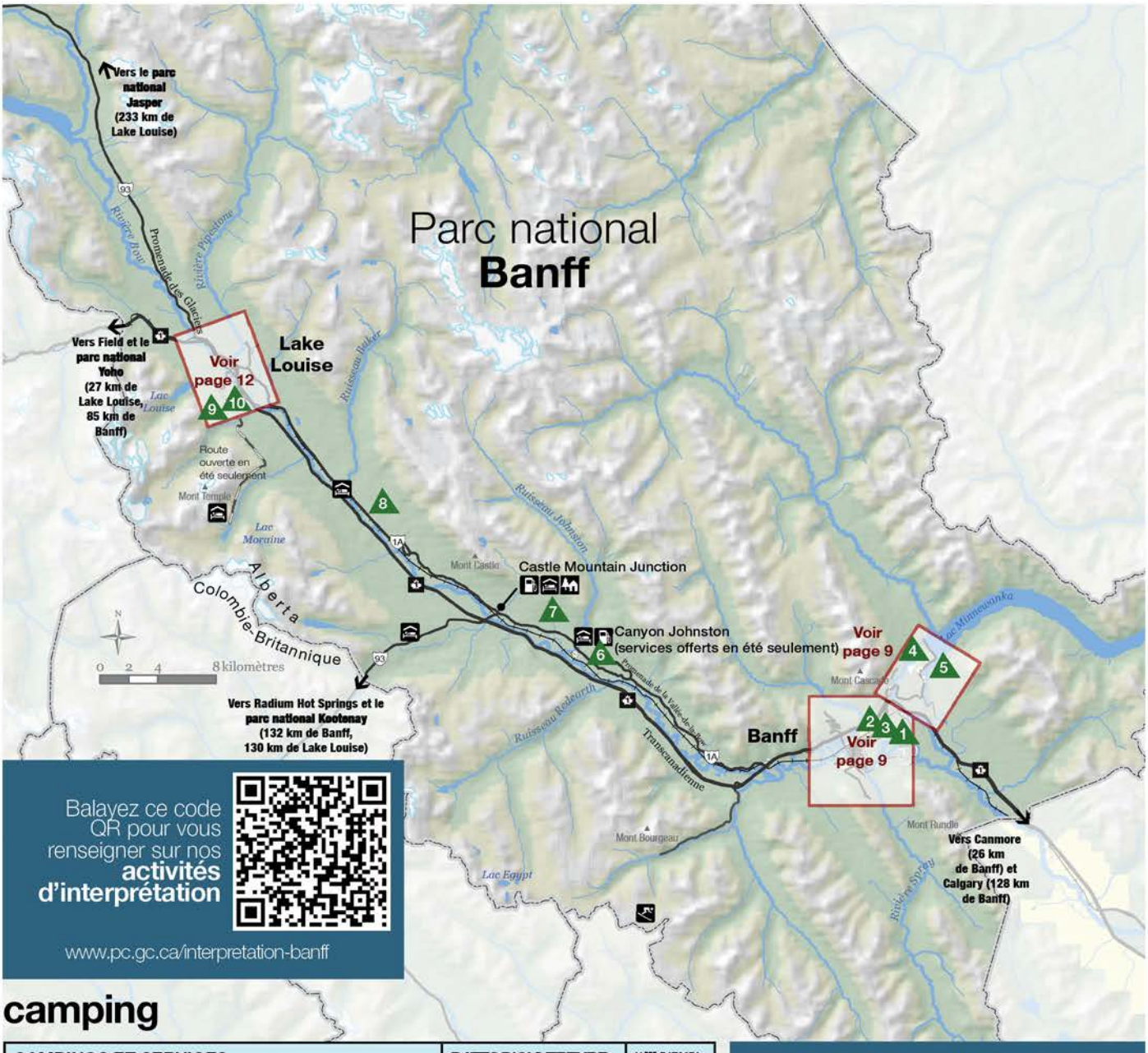
Par mesure de protection de la faune, le tronçon ouest de la route du Lac-Minnewanka est fermé aux véhicules et à l'activité humaine en hiver.

La limite de vitesse est de 60 km/h.



Ville de **Banff**

Secteur de **Banff et Lake Louise**



camping

CAMPINGS ET SERVICES	DATES D'OUVERTURE	N^BRE D'EMPL.
1 Mont-Tunnel Village I*	13 mai - 1er oct.	618
2 Mont-Tunnel Village II*	ouvert à longueur d'année	188
3 Mont-Tunnel (caravanes)*	13 mai - 1er oct.	321
4 Lac-Two Jack (principal)	24 juin - 10 sept	380
5 Lac-Two Jack (bord du lac)*	3 juin - 17 sept.	74
6 Canyon-Johnston*	3 juin - 17 sept.	132
7 Mont-Castle	3 juin - 1er oct.	43
8 Mont-Protection	28 juin - 2 sept.	89
9 Lake Louise (tentes)	31 mai - 30 sept.	206
10 Lake Louise (caravanes)*	ouvert à longueur d'année	189

Les dates d'ouverture et de fermeture des campings sont approximatives. Avant de partir, informez-vous auprès du personnel du Centre d'accueil. Arrivez tôt. Les emplacements qui ne peuvent pas être réservés sont distribués selon l'ordre des arrivées. Des frais supplémentaires sont exigés chaque jour pour le bois de brûlage. Le camping n'est permis qu'aux endroits désignés.

***Activités d'interprétation offertes**

Les campings dont le nom est surligné acceptent les réservations : 1-877-RESERVE ou reservation.pc.gc.ca

LA LÉGENDE DE TOUTES LES CARTES SE TROUVE À LA PAGE 3.

Passages supérieurs pour animaux

Avez-vous remarqué des ponts voûtés et couverts d'arbres le long de la Transcanadienne? Ce sont des passages réservés aux animaux. Ils ont été construits pour permettre aux ours, aux couguars, aux loups, aux wapitis, aux chevreuils, aux orignaux et aux autres animaux du parc de traverser l'autoroute en toute sécurité. Produisent-ils les résultats voulus? Oui. Nos appareils photo cachés en témoignent. Consultez le site **www.parcscanada.gc.ca/transcanadienne**

Lac Moraine

Travel Alberta

Renseignez-vous au Centre d'accueil.

K. Guthenberg

Du yoga dans le parc – Cultivez les liens profonds qui vous unissent à la nature.

Découvrez le **spectaculaire** en randonnée

Explorez à pied une mosaïque de glaciers impressionnants, de lacs célèbres, de montagnes anciennes, de forêts luxuriantes et d'eaux d'amont donnant naissance à de grandes rivières. Le secteur de Lake Louise est célèbre pour ses expériences de randonnée. Prenez conscience de la majesté des glaciers sur le sentier de la Plaine-des-Six-Glaciers. Savourez des rafraîchissements à un salon de thé de montagne. Grimpez jusque dans la zone alpine sur le sentier Saddleback. Depuis de courtes balades d'interprétation à l'intérieur du lotissement urbain jusqu'à une myriade d'excursions avec coucher dans l'arrière-pays, en passant par des randonnées de difficulté modérée débouchant sur des panoramas splendides, le secteur de Lake Louise est la destination par excellence des randonneurs.

Vivez **l'aventure** à vélo

Découvrez le parc sur deux roues. Explorez les pistes de vélo de montagne du secteur de Lake Louise ou optez plutôt pour le rythme plus détendu des routes asphaltées. Imprégnez-vous des vues qui s'offrent le long de la Bow, familiarisez-vous avec la faune locale ou faites l'expérience de la solitude sur la piste Pipestone. Lancez-vous un défi sur la piste Tramline jusqu'au lac Louise pour jouir d'un panorama gratifiant au bout du chemin. Faites une excursion plus longue sur la promenade de la Vallée-de-la-Bow pour avoir la chance d'observer des animaux sauvages. Demandez le nouveau dépliant sur les excursions à vélo au Centre d'accueil.

Nos **attractions**

Ski de fond au lac Louise

Banff Lake Louise Tourism/Paul Zizka

L'automne dans la vallée Larch

P. Carbonneau

Activités hivernales

Les chutes de neige hâtives font de Lake Louise une destination idéale pour le ski de fond. Les visiteurs peuvent facilement accéder à son réseau de pistes damées et tracées, qui conviennent aussi bien aux débutants qu'aux skieurs chevronnés. Vous cherchez du nouveau? Enfilez une paire de patins ou de raquettes pour parcourir les pistes ou pour tournoyer sur de la glace naturelle.

Festivals des montagnes

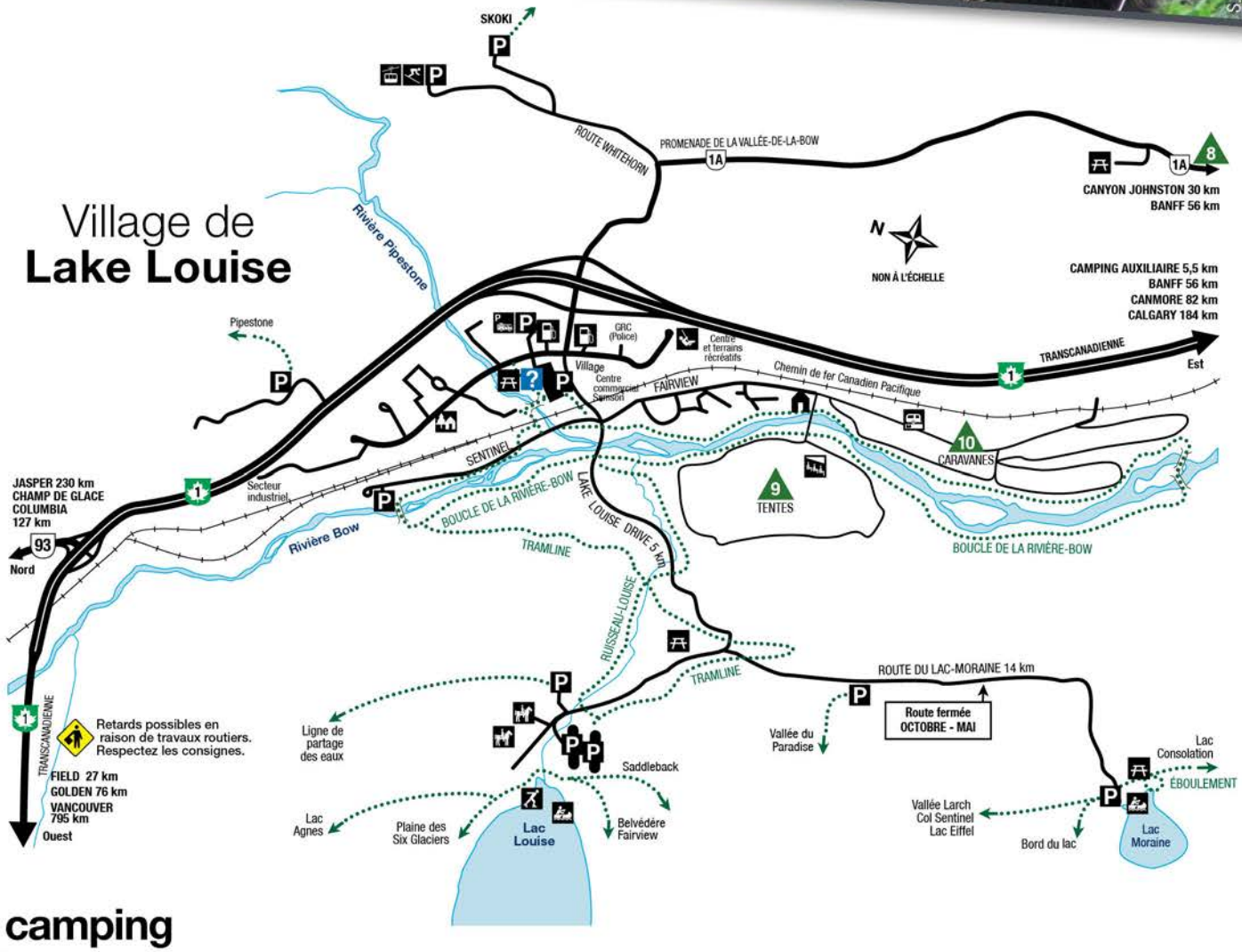
Les festivals organisés en montagne célèbrent les changements de saison. Les riches couleurs des mélèzes dorés contrastant avec les lacs turquoise vif sont un véritable festin pour les yeux pendant le Festival d'automne de Lake Louise. L'hiver s'anime pendant la fête hivernale Les plaisirs de la neige, où de multiples activités de plein air sont à l'honneur. Le secteur de Lake Louise vous offre la toile de fond parfaite pour profiter des sports d'hiver au Canada.

Randonnée à **quatre**

Le secteur de Lake Louise fait partie de l'habitat essentiel des grizzlis femelles qui doivent élever leurs petits pour assurer l'avenir de cette espèce menacée. L'exigence relative à la formation de groupes « serrés » de quatre randonneurs vise à réduire le risque de surprendre un ours et de se faire attaquer. Venez en groupe ou joignez-vous à d'autres randonneurs au point de départ des sentiers lorsque cette exigence est en vigueur.

Femelle de grizzli

S. Michel



camping

CAMPINGS ET SERVICES	DATES D'OUVERTURE	N BRE D'EMPL.
8 Mont-Protection	28 juin - 2 sept.	89
9 Lake Louise (tentes)*	31 mai - 30 sept.	206
10 Lake Louise (caravanes)*	ouvert à longueur d'année	189

Les dates d'ouverture et de fermeture des campings sont approximatives. Avant de partir, informez-vous auprès du personnel du Centre d'accueil. Arrivez tôt. Les emplacements qui ne peuvent pas être réservés sont distribués selon l'ordre des arrivées. Des frais supplémentaires sont exigés chaque jour pour le bois de brûlage. Le camping n'est permis qu'aux endroits désignés.

***Activités d'interprétation offertes**

Les campings dont le nom est surligné acceptent les réservations : 1-877-RESERVE ou reservation.pc.gc.ca

LA LÉGENDE DE TOUTES LES CARTES SE TROUVE À LA PAGE 3.

Balayez ce code QR pour vous renseigner sur nos **activités d'interprétation**

www.pc.gc.ca/interpretation-banff

Promenade des GLACIERS

À la fin du XIX^e siècle, J. Norman Collie, chimiste anglais devenu alpiniste, partit pour une nouvelle expédition dans les Rocheuses canadiennes en compagnie de deux amis. Collie et Herman Woolley – un ancien boxeur – gravirent avec effort un pic encore jamais escaladé, auquel Collie donna le nom de *mont Athabasca*. Parvenus au sommet, les alpinistes fatigués perdirent à nouveau haleine, devenant les premiers non-Autochtones à contempler le magnifique champ de glace qui s'étendait devant eux sur un vaste plateau. Vestige de la dernière glaciation, le champ de glace Columbia chevauche la ligne continentale de partage des eaux et la limite des parcs nationaux Jasper et Banff. Source de trois énormes réseaux hydrographiques, le champ de glace alimente huit grands glaciers et frôle des montagnes qui figurent parmi les plus hautes des Rocheuses. La promenade des Glaciers, qui serpente glorieusement sur 232 km au cœur des deux parcs, est considérée comme l'une des routes les plus panoramiques de la planète. À chaque virage, elle révèle de nouvelles merveilles – depuis des lacs vierges jusqu'à d'immenses vallées foisonnant de flore et de faune, en passant par le vénérable glacier Athabasca, qui ne cesse de perdre du terrain.

J. Aubin

Reservation.pc.gc.ca

Travel Alberta

Savourez le voyage – Camping rustique ou entièrement aménagé

En raquettes près du lac Bow

Travel Alberta

À ne pas **manquer**

Lacs alimentés par des **glaciers**

La promenade longe certains des lacs les plus célèbres des Rocheuses canadiennes.
Ne manquez pas de vous arrêter près des eaux calmes du lac Herbert, paradis des photographes. Le lac Bow, bien connu pour ses eaux turquoise, est idéal pour le ski de randonnée en hiver et pour la pêche en été. Situé au sommet Bow, le belvédère du Lac-Peyto vous donne accès à un panorama spectaculaire après une courte ascension à pied. La vallée des Cinq Lacs sert d'écrin à de petits joyaux bleu-vert – l'un des lieux de rassemblement de prédilection des familles locales.

Route **panoramique**

Baladez-vous sur une promenade de montagne spectaculaire qui serpente entre 25 glaciers, de Lake Louise à Jasper. Le plat de résistance est sans contredit l'immense champ de glace Columbia, qui occupe une superficie de près de 200 km^2. En voiture, en camion, en autocaravane ou à vélo, parcourez cette route aux multiples panoramas, jalonnée de voies d'arrêt d'accès facile et de nombreuses aires de pique-nique. Faites le trajet en une journée ou passez quelques jours dans une auberge, un établissement d'hébergement historique ou un camping. Pour en savoir davantage, passez prendre un exemplaire du dépliant sur la promenade des Glaciers.

En randonnée dans le col Wilcox

A. Zier-Vogel

Les chutes Athabasca

A. Zier-Vogel

Glace **glaciaire**

La promenade des Glaciers est définie par l'eau gelée. Pour voir la glace qui disparaît, prévoyez un arrêt au glacier Crowfoot. Scrutez la cascade de séracs qui plonge du haut d'une falaise au glacier Bow, toile de fond panoramique du lac Bow. Et, pour une expérience glaciale que vous n'êtes pas près d'oublier, explorez le très célèbre glacier Athabasca.

Eau en **mouvement**

Laissez-vous subjuguer par l'eau douce.
Les spectaculaires chutes Sunwapta et Athabasca ne sont qu'à un jet de pierre de votre voiture. N'oubliez pas votre appareil photo! Exercez-vous à figer l'image de l'eau qui dévale la pente dans un bruit de tonnerre. Visitez ces deux cascades à nouveau au cours d'une autre saison pour les observer sous une lumière différente.

IMPORTANT

La promenade des Glaciers (route 93) traverse du terrain montagneux de haute altitude (2 088 m). En hiver, vous devrez prendre en considération certains facteurs particuliers avant de vous aventurer sur cette route, notamment l'absence de services. Il vous faut des pneus d'hiver du 1er novembre au 31 mars et pendant toute autre période pendant laquelle la route est couverte de neige ou de glace. Consultez nos guides; ils vous aideront à planifier un voyage sécuritaire en hiver comme en été. Vous aurez besoin d'un laissez-passer de parc national.

Parc national **Jasper**

Vallée des Cinq Lacs

Vers Jasper

Chutes Athabasca

Lac Maligne

Mont Maligne

6

93

7

Chutes Sunwapta

Promenade des Glaciers

8

Pic Sunwapta

Centre du Champ-de-Glace

9

10

Champ de Glace Columbia

Snow Dome

Promenade des **Glaciers**

N

0 5 10 20 kilomètres

Alberta

Colombie-Britannique

Rivière Saskatchewan

13

Saskatchewan Crossing (Services offerts en été seulement)

11

Vers le lieu historique national Rocky Mountain House (167 km de Saskatchewan Crossing)

Lac Glacier

11

Pic Howse

Promenade des Glaciers

Lac Peyto

Sommet Bow

Pic Dolomite

Parc national **Banff**

Lac Bow

12

Glacier Crowfoot

Lac Hector

Mont Hector

93

Lake Louise

Vers Field et le parc national Yoho (27 km de Lake Louise, 85 km de Banff)

Lac Louise

Mont Temple

Vers Banff, 58 km de Lake Louise)

camping

CAMPINGS ET SERVICES	DATES D'OUVERTURE	NBRE D'EMPL.
6 Mont-Kerkeslin	21 juin - 2 sept.	42
7 Lac-Honeymoon		35
8 Ruisseau-Jonas	17 mai - 2 sept.	25
9 Champ-de-Glace-Columbia (tentes seulement)	17 mai - 14 oct.	33
9 Centre-du-Champ-de-Glace (caravanes)	1er avril - 31 oct.	100
10 Ruisseau-Wilcox	7 juin - 29 sept.	46
10 Wilcox (hiver)	14 oct. - 15 mai	46
11 Lacs-Waterfowl*	28 juin - 2 sept.	116
12 Ruisseau-Mosquito	7 juin - 30 sept.	32
13 Ruisseau-Rampart	7 juin - 30 sept.	50

Les dates d'ouverture et de fermeture des campings sont approximatives. Avant de partir, informez-vous auprès du personnel des centres d'accueil ou d'information. Arrivez tôt. Les emplacements sont distribués selon l'ordre des arrivées. Des frais supplémentaires sont exigés chaque jour pour le bois de brûlage. Le camping n'est permis qu'aux endroits désignés.

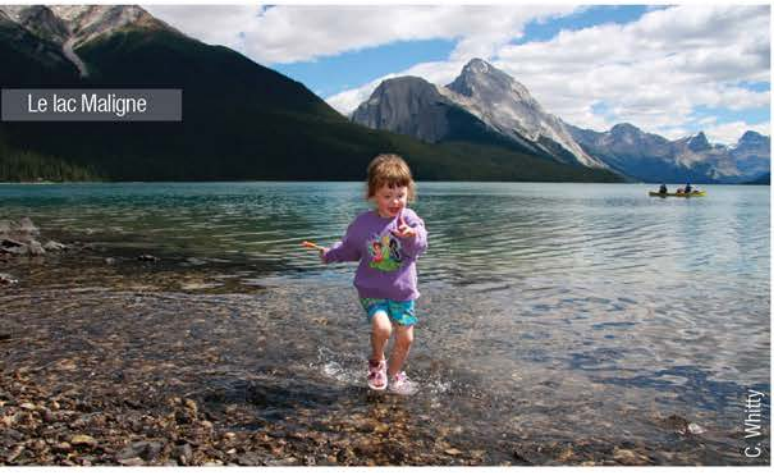
***Activités d'interprétation offertes**

LA LÉGENDE DE TOUTES LES CARTES SE TROUVE À LA PAGE 3.

Parc national JASPER

Dans le creux des vallées de l'Athabasca et de la Miette, le temps est généralement plus chaud et plus sec qu'en altitude. Ces deux vallées sont de tout temps un corridor de déplacement naturel pour les animaux comme le grizzli, qui descend des zones alpines à la recherche des baies rouges et orange de la shépherdie du Canada. Les humains empruntent eux aussi ces corridors depuis fort longtemps – il suffit de songer aux Premières Nations, aux commerçants de fourrures chaussés de mocassins en peau d'orignal ou aux ouvriers ferroviaires en bottes lourdes affairés à poser les traverses de deux chemins de fer transcontinentaux. Depuis la création de la réserve forestière Jasper en 1907, les vallées accueillent aussi des millions de visiteurs parés de leurs vêtements de plein air. Attirés par le réseau de sentiers le plus vaste et le plus complet des parcs nationaux du Canada, ces aventuriers des temps modernes peuvent s'abandonner dans l'immensité de la forêt subalpine, contempler la beauté émouvante de la zone alpine ou parcourir des vallées grouillantes d'animaux sauvages, dont le wapiti, le chevreuil, quatre hardes distinctes de caribous des bois, le loup, le couguar et le mouflon d'Amérique. Quelle que soit votre préférence, le « géant doux des Rocheuses » offre un mélange éclectique d'aventures dans une nature sauvage et indomptée.

C. Whitty


Le lac Maligne

C. Whitty

reservation.pc.gc.ca

Parcs Canada

Vivez une expérience de camping « à la dure » sans sacrifier votre confort – Tentes en toile oTENTik

Circuit en **voiture**

Canyon Maligne

Explorez le sommet de ce magnifique canyon de calcaire en été et visitez-en l'intérieur en hiver. Le salon de thé est ouvert d'avril à octobre. *Route Maligne, à 11,5 km (15 min) de Jasper. Voir* 1 *à la page 20.*

Lac Maligne

Entouré de montagnes aux tons pourprés, ce lac turquoise est une attraction légendaire. Admirez le panorama tout en profitant d'un pique-nique, d'une partie de pêche, d'une promenade en embarcation ou d'une randonnée. *Route Maligne, à 48 km (1 heure) de Jasper. Voir* 2 *à la page 20.*

Lac Talbot

Les pagayeurs prendront plaisir à explorer le lac en canot ou en kayak. Glissez le long d'une hutte de castor, ou apportez votre équipement de pêche et tentez d'attraper l'un de ces grands brochets légendaires qui ont élu domicile dans ces eaux limpides peu profondes. *Route 16, à 21 km (20 min) à l'est de Jasper. Voir* 3 *à la page 20.*

Nos **attractions**

Mont Edith Cavell

Pénétrez dans un univers de glaciers suspendus et de prés alpins. Pour éviter les foules, allez-y avant 10 h ou après 15 h. Renseignez-vous sur les restrictions relatives aux véhicules auprès du personnel de Parcs Canada. *Route 93A, à 29 km au sud de Jasper. Route sinueuse; prévoyez 45 min. Voir* 4 *à la page 20.*

Sources thermales Miette

Apaisez vos muscles endoloris tout en contemplant la beauté sauvage des montagnes de la partie est du parc. Ouvert de la mi-mai à octobre. *À 61 km (1 heure) à l'est de Jasper par la route 16, 1-800-767-1611. Voir* 5 *à la page 20.*

Jasper House

Une courte promenade d'interprétation dans la forêt vous mène à une plateforme d'observation donnant sur la rivière Athabasca. Sur l'autre rive se trouve le lieu historique national Jasper House, vestige d'un ancien poste de traite. *À 35 km de Jasper le long de la route 16. Voir* 6 *à la page 20.*

Activités d'interprétation gratuites!

L. Standing

Sources thermales Miette

Parcs Canada

B. Covey

Piste cyclable nº 7

Observation **de la faune**

Il n'est pas rare de voir des animaux sauvages dans le parc. En été, les tamias fréquentent les environs des campings. L'automne venu, vous entendrez probablement les wapitis qui bramment pendant le rut. En hiver, les mouflons descendent régulièrement sur le bord des routes. Voir à la page 36 pour en savoir davantage.

Aires de pique-nique

Vous cherchez un endroit attrayant pour casser la croûte? Le parc national Jasper renferme de nombreuses aires de pique-nique aménagées à des endroits commodes où vous trouverez des tables et des toilettes. Parmi les préférées des résidents, citons le belvédère du Mont-Christie (route 93), le belvédère des Chèvres-et-des-Glaciers (route 93), de même que les cinquième et sixième ponts (par la route 16 et la route du Lac-Maligne).

Forfaits de groupe :
780-852-6150

Y. Takasaka

Laissez-vous fasciner par le ciel le plus obscur de la planète.

Colline Old Fort Point
N. Taboury

Nos **attractions**

Colline Old Fort Point

La colline Old Fort Point est un promontoire de roche-mère qui se dresse à 130 m au dessus de la rivière Athabasca. Le sentier en boucle qui en parcourt le sommet est abrupt par endroits, mais il offre d'excellentes vues sur Jasper et les environs. Le pont sera en réparation pendant l'été 2013 et sera fermé à la circulation automobile. *Route Old Fort Point par la route 93A, à 2 km (5 min) de Jasper. Voir* 7 *à la page 19.*

Secteur du lac Pyramid

Situé à faible distance de la ville, le lac Pyramid est bien connu des amateurs de pêche à la ligne, de sports de pagaie et d'observation de la faune. En hiver, le lac devient le lieu de rassemblement des patineurs, des skieurs nordiques et des observateurs d'étoiles. Renseignez-vous sur les conditions au Centre d'information. *Route du Lac-Pyramid, à 7 km (8 min) de Jasper. Voir* 8 *à la page 19.*

Lac Patricia

Destination de prédilection pour le canotage, la pêche et les pique-niques en été, ce lac est devenu célèbre pour le rôle qu'il a joué, pendant la Seconde Guerre mondiale, dans le « Projet Habacuc » – qui visait à construire un porte-avions insubmersible au moyen d'un matériau composite à base de glace. *Route du Lac-Pyramid, à 5 km (5 min) de Jasper. Voir* 9 *à la page 19.*

Lacs Edith et Annette

Par temps chaud, il n'y a pas de meilleure destination pour les bains de soleil, la baignade et les excursions en embarcation. Un sentier accessible en fauteuil roulant fait le tour du lac Annette. Apportez des provisions à faire cuire au barbecue et passez la journée dans l'une des nombreuses aires de fréquentation diurne de ce secteur. *Roulez en direction est sur la route 16, tournez à droite en direction du Jasper Park Lodge, puis prenez la première route à gauche (10 min). Voir* 10 *à la page 19.*

Sentier de la Découverte

Terminez la journée par une balade sur un sentier asphalté ou gravissez une colline pour obtenir une vue en plongée de la ville. Ce sentier a de quoi plaire à tous, y compris des panneaux d'interprétation relatant divers chapitres de l'histoire de Jasper. *Suivez le symbole de l'ours en périphérie de la ville. Voir* 11 *à la page 19.*

Terrasse Pyramid

Terrain de jeux des résidents, la terrasse Pyramid renferme un vaste réseau de sentiers qui offre de nombreuses possibilités de randonnées courtes ou longues pour tous les niveaux d'habileté. *Destinations suggérées : lac Marjorie, lac Caledonia, marécage Cottonwood et boucle Mina-Riley. Voir* 12 *à la page 19.*

Randonnée

Le parc national Jasper renferme le réseau de sentiers le plus vaste des parcs nationaux des montagnes. Que vous cherchiez une promenade facile ou une aventure dans l'arrière-pays, le personnel du Centre d'information peut vous aider à choisir le sentier qui vous convient.

Vélo

Le parc national Jasper compte plus de 300 km de sentiers polyvalents où les bicyclettes sont autorisées – un paradis pour le vélo de montagne! Si vous en êtes à vos premières expériences en vélo sur sentier, optez pour le réseau de sentiers faciles de Jasper. Ces pistes de faible niveau technique vous mèneront à des lacs, à des campings et à des belvédères aux environs de la ville. Les cyclistes qui préfèrent rouler sur la route trouveront leur compte sur la promenade des Glaciers (route 93), la route 93A et la route du Lac-Maligne.

Camping

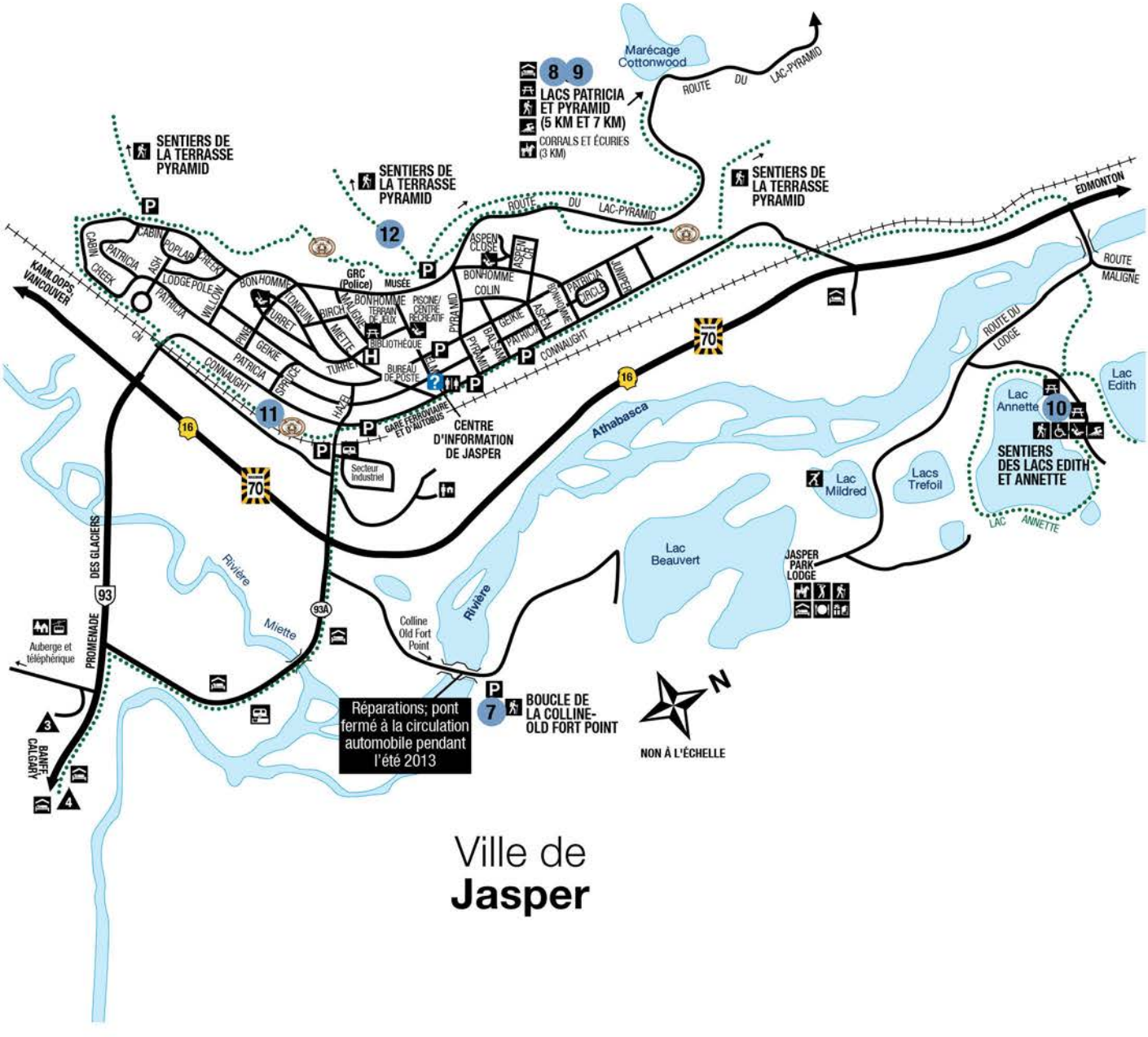
Les campings Whistlers, Wapiti et Wabasso vous proposent de tout, depuis des emplacements entièrement aménagés pour véhicules de plaisance jusqu'à des emplacements isolés pour tentes. Situés à proximité de la ville, ils représentent une base idéale pour explorer le parc. Vous trouverez des campings plus reculés ici et là dans le parc – certains sont blottis dans la forêt, d'autres bordent des rivières et des lacs, et d'autres encore donnent sur des pics coiffés de glaciers.

En randonnée sur le sentier Sulphur Skyline
Travel Alberta

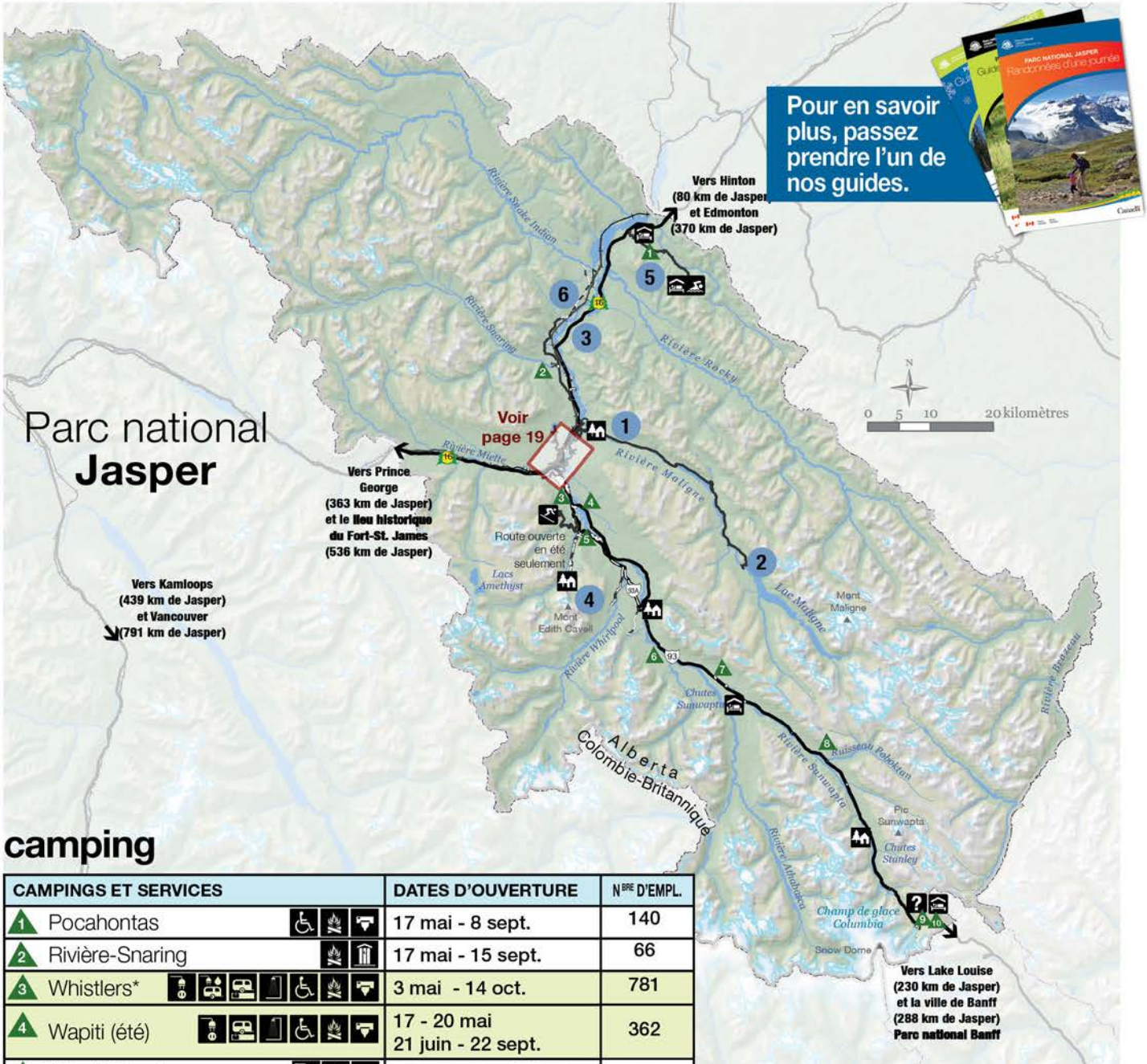
Camping Honeymoon
B. Covey

Le ciel le plus obscur sur Terre

Aimez-vous observer les étoiles? Êtes-vous un astronome amateur? Vous êtes au bon endroit! Le parc national Jasper abrite la plus grande réserve de ciel étoilé de la planète. Le territoire occupé par le parc est en grande partie exempt de lumière artificielle. Consultez le site **jasperdarksky.org** (en anglais seulement) pour en savoir plus sur les possibilités d'observation et sur notre festival sous les étoiles – un rendez-vous pour toute la famille!



Ville de
Jasper



camping

CAMPINGS ET SERVICES	DATES D'OUVERTURE	NBRE D'EMPL.
1 Pocahontas	17 mai - 8 sept.	140
2 Rivière-Snaring	17 mai - 15 sept.	66
3 Whistlers*	3 mai - 14 oct.	781
4 Wapiti (été)	17 - 20 mai 21 juin - 22 sept.	362
4 Wapiti (hiver)	14 oct. - 2 mai 2014	93
5 Wabasso	21 juin - 2 sept.	228
6 Mont-Kerkeslin	21 juin - 2 sept.	42
7 Lac-Honeymoon	21 juin - 2 sept.	35
8 Ruisseau-Jonas	17 mai - 2 sept.	25
9 Champ-de-Glace-Columbia (tentes seulement)	17 mai - 14 oct.	33
9 Centre-du-Champ-de-Glace (caravanes)	1er avril - 31 oct.	100
10 Ruisseau-Wilcox	7 juin - 29 sept.	46
10 Wilcox (hiver)	14 oct. - 15 mai	46

Les dates d'ouverture et de fermeture des campings sont approximatives. Avant de partir, informez-vous auprès du personnel des centres d'accueil ou d'information. Arrivez tôt. Les emplacements qui ne peuvent être réservés sont distribués selon l'ordre des arrivées. Des frais supplémentaires sont exigés chaque jour pour le bois de brûlage. Le camping n'est permis qu'aux endroits désignés.

***Activités d'interprétation offertes**

Les campings dont le nom est surligné acceptent les réservations : 1-877-RESERVE ou reservation.pc.gc.ca

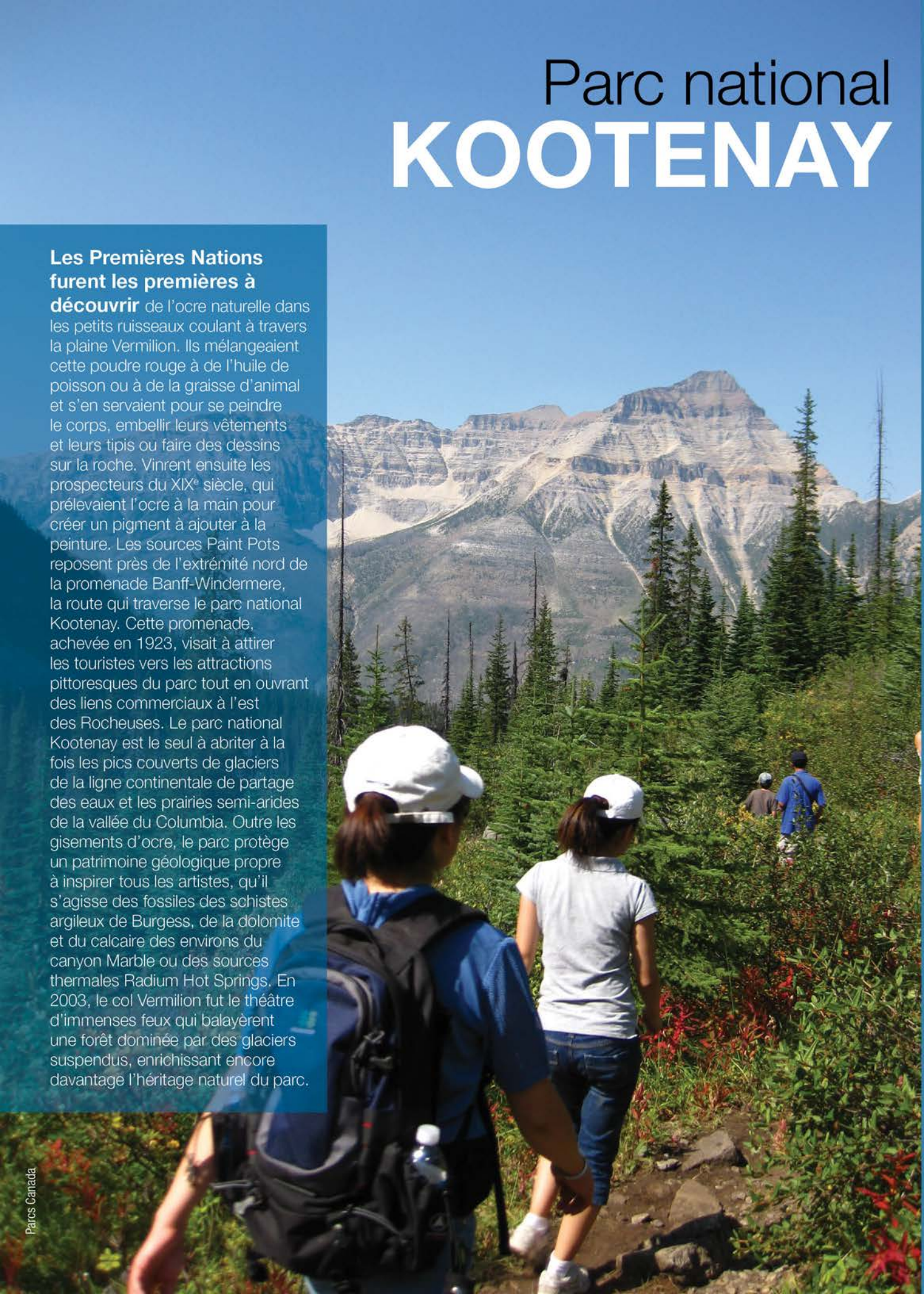
LA LÉGENDE DE TOUTES LES CARTES SE TROUVE À LA PAGE 3.

Balayez ce code QR pour vous renseigner sur nos **activités d'interprétation**

www.pc.gc.ca/interpretation-jasper

Parc national KOOTENAY

Les Premières Nations furent les premières à découvrir de l'ocre naturelle dans les petits ruisseaux coulant à travers la plaine Vermilion. Ils mélangeaient cette poudre rouge à de l'huile de poisson ou à de la graisse d'animal et s'en servaient pour se peindre le corps, embellir leurs vêtements et leurs tipis ou faire des dessins sur la roche. Vinrent ensuite les prospecteurs du XIX[e] siècle, qui prélevaient l'ocre à la main pour créer un pigment à ajouter à la peinture. Les sources Paint Pots reposent près de l'extrémité nord de la promenade Banff-Windermere, la route qui traverse le parc national Kootenay. Cette promenade, achevée en 1923, visait à attirer les touristes vers les attractions pittoresques du parc tout en ouvrant des liens commerciaux à l'est des Rocheuses. Le parc national Kootenay est le seul à abriter à la fois les pics couverts de glaciers de la ligne continentale de partage des eaux et les prairies semi-arides de la vallée du Columbia. Outre les gisements d'ocre, le parc protège un patrimoine géologique propre à inspirer tous les artistes, qu'il s'agisse des fossiles des schistes argileux de Burgess, de la dolomite et du calcaire des environs du canyon Marble ou des sources thermales Radium Hot Springs. En 2003, le col Vermilion fut le théâtre d'immenses feux qui balayèrent une forêt dominée par des glaciers suspendus, enrichissant encore davantage l'héritage naturel du parc.



Parcs Canada

Sources thermales Radium

B. Rossman

Parcs Canada

Activités d'interprétation gratuites!

Sentier du Glacier-Stanley

S. Gignac

Promenade **Banff-Windermere** (route 93 Sud)

Canyon Marble

Imprégnez-vous de la puissance d'un cours d'eau tumultueux qui traverse une gorge en calcaire d'une beauté spectaculaire. Suivez les ponts jusqu'à une cascade rugissante. Vous voulez en voir plus? Profitez d'un après-midi de randonnée jusqu'aux eaux ferrugineuses rouges des sources Paint Pots. *Voir* 1 *à la page 23.*

Chutes Numa

Suivez la course de la rivière Vermilion à travers une gorge étroite jusqu'à cette puissante cascade. Prenez une photo depuis le pont et profitez d'un pique-nique près de ces eaux vives de couleur turquoise. *Voir* 2 *à la page 23.*

Sentier du Lac-Floe

Laissez-vous émerveiller par les vestiges des feux de forêt de 2003. Faufilez-vous entre les jeunes semis et les nouvelles pousses de plantes en bordure des eaux agitées de la rivière Vermilion, le long du premier kilomètre de ce sentier. Le pont est un excellent point de demi-tour. *Voir* 3 *à la page 23.*

Belvédère de la Vallée-de-la-Kootenay

Contemplez le panorama saisissant de la vallée de la rivière Kootenay. Dégourdissez-vous, prenez quelques photos et profitez des expositions d'interprétation. *Voir* 4 *à la page 23.*

Lac Olive

Détendez-vous au bord de ce lac limpide et peu profond, près du sommet du col Sinclair. Cherchez des ombles de fontaine et des traces du passage d'animaux au cours d'une balade facile de 0,5 km sur le trottoir de bois. *Voir* 5 *à la page 23.*

Sources thermales Radium

Terminez la journée par une baignade relaxante au pied de falaises imposantes. Prenez part aux activités d'interprétation offertes au bord de la piscine en été. Renseignements : 1-800-767-1611. Service de location de maillots de bain, de cases et de serviettes. Réservations à la station thermale de jour Pleiades : 250-347-2100. *Voir* 6 *à la page 23.*

Adressez-vous au Centre d'accueil.

A. Athwal

Découvrez un canyon secret, des animaux sauvages encore jamais observés et des panoramas splendides pendant une randonnée guidée.

S. Gignac

Arnica à feuilles cordées

Parcs Canada

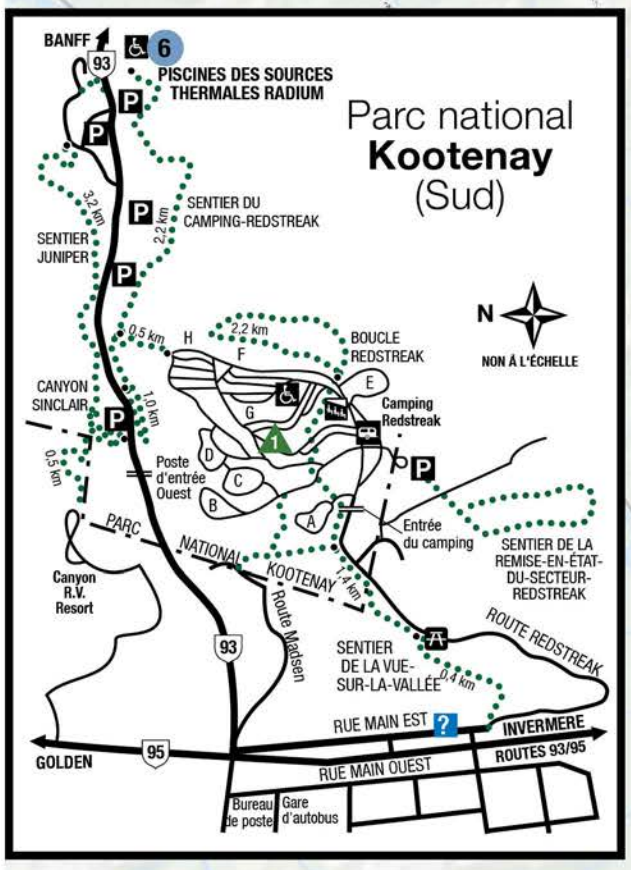
Épilobe à feuilles étroites

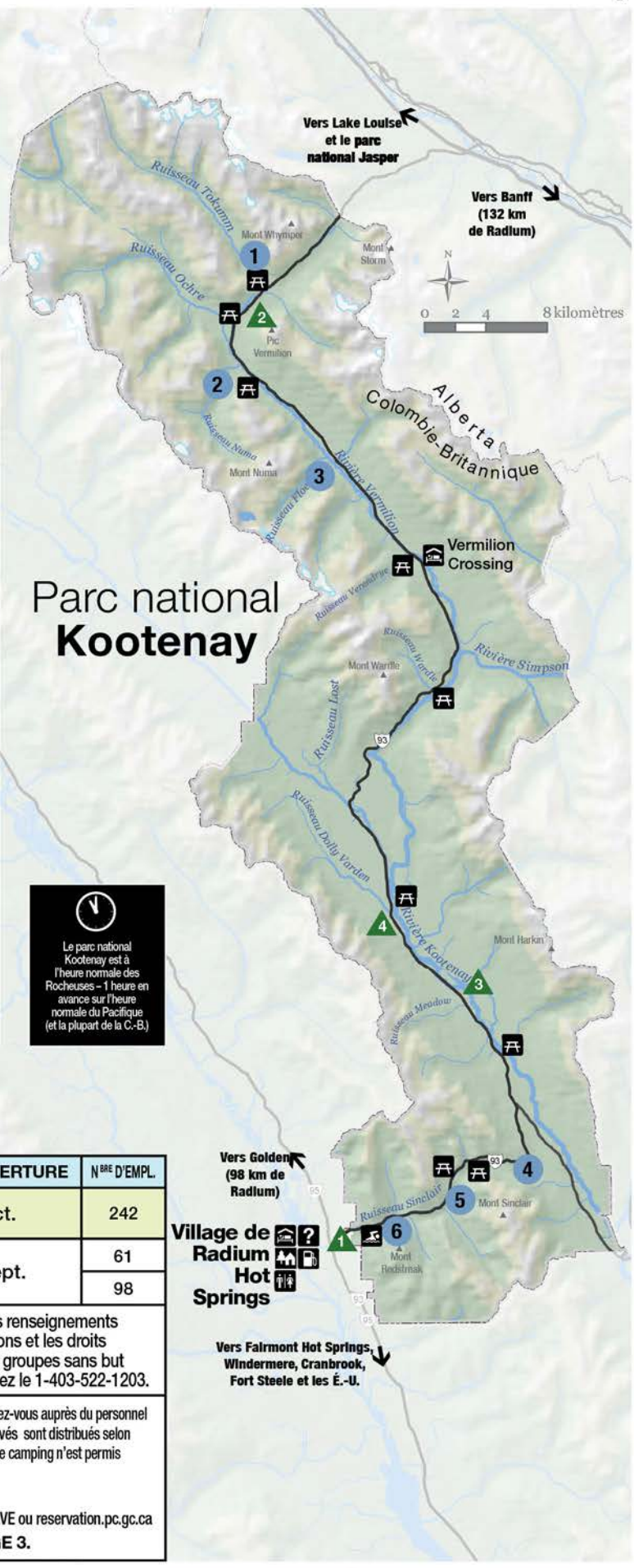
De ravissantes **fleurs sauvages**

Dans les parcs des montagnes, de nombreux écosystèmes dépendent du feu pour se renouveler. Les arbres calcinés par les incendies et les brûlages dirigés récents sont bien visibles depuis la route 93 Sud. Comparez les stades de régénération de la forêt à l'intérieur de cette mosaïque d'habitats qui soutiennent de nombreuses espèces animales. Admirez les magnifiques fresques créées par les fleurs sauvages qui se parent de leurs plus belles couleurs pour l'été.

Balayez ce code QR pour vous renseigner sur nos **activités d'interprétation**

www.pc.gc.ca/interpretation-kootenay





Le parc national Kootenay est à l'heure normale des Rocheuses – 1 heure en avance sur l'heure normale du Pacifique (et la plupart de la C.-B.)

CAMPINGS ET SERVICES	DATES D'OUVERTURE	NBRE D'EMPL.
1 Redstreak*	3 mai - 14 oct.	242
2 Canyon-Marble	28 juin - 2 sept.	61
3 Prés-McLeod		98
4 Prés-Crook's	Pour obtenir des renseignements sur les réservations et les droits de camping des groupes sans but lucratif, composez le 1-403-522-1203.	

Les dates d'ouverture et de fermeture des campings sont approximatives. Avant de partir, informez-vous auprès du personnel des centres d'accueil ou d'information. Arrivez tôt. Les emplacements qui ne peuvent être réservés sont distribués selon l'ordre des arrivées. Des frais supplémentaires sont exigés chaque jour pour le bois de brûlage. Le camping n'est permis qu'aux endroits désignés.

***Activités d'interprétation offertes**

Les campings dont le nom est surligné acceptent les réservations : 1-877-RESERVE ou reservation.pc.gc.ca

LA LÉGENDE DE TOUTES LES CARTES SE TROUVE À LA PAGE 3.

Parc national YOHO

Parcs Canada

Lors d'une célèbre expédition d'exploration de l'Ouest, le Dr James Hector prit les devants et devint le premier à découvrir un col de montagne escarpé en 1858. Après avoir été rué à la poitrine par son fidèle coursier, le chirurgien donna à ce col le nom de *Kicking Horse* (cheval qui rue). Le Canadien Pacifique, dont le chemin de fer transcontinental traversait ce col, construisit des restaurants au pied du mont Stephen pour éviter d'avoir à pousser ses lourds wagons-restaurants jusqu'au sommet de la montagne. Cette initiative ouvrit la voie à la création de la réserve Mount Stephen, rebaptisée parc national Yoho en 1901. Huit ans plus tard, un scientifique en visite, Charles Doolittle Walcott, découvrit les fossiles des schistes argileux de Burgess. Ces organismes marins préservés dans le moindre détail nous offrent une échappée sur un monde qui existait il y a plus de 505 millions d'années, à l'époque où les Rocheuses étaient submergées. Le parc réunit des gisements fossilifères classés site du patrimoine mondial, 28 pics trônant à plus de 3 000 m d'altitude, l'exubérante rivière Kicking Horse et pas moins de sept chutes impressionnantes. Il n'est donc pas étonnant qu'il ait été nommé *Yoho*, une expression crie marquant l'émerveillement.

Chutes Takakkaw

K. Smith

Parcs Canada

Camping aux chutes Takakkaw

Découvrez **des eaux indomptées**

Prenez la pleine mesure de la puissance de Dame Nature en contemplant un pont naturel creusé par des eaux tumultueuses. Baladez-vous au pied des chutes Takakkaw ou des chutes Wapta et sentez leur vapeur d'eau fraîche sur votre visage.

Chaussez vos bottes de randonnée pour une excursion jusqu'aux chutes Twin ou Laughing. Réservez un emplacement dans un camping peu éloigné et partez à l'aventure dans l'arrière-pays, une tente dans votre sac à dos.

Emballez de quoi pique-niquer et profitez d'un après-midi relaxant avec des parents et des amis au lac Faeder, au ruisseau Finn ou au lac Emerald. Amusez-vous au terrain de jeux ou détendez-vous près de l'étang au Centre d'accueil du parc national Yoho. Promenez-vous dans le hameau de Field et admirez la vallée de la Kicking Horse.

Partez pour une balade tranquille en canot ou en chaloupe sur les eaux émeraude du lac Emerald. Faites le plein d'adrénaline en descendant les eaux impétueuses de la rivière Kicking Horse.

Explorez **des pics qui touchent le ciel**

Découvrez comment un océan vieux de 505 millions d'années a abouti au sommet d'une montagne, au cours d'une randonnée guidée jusqu'aux gisements fossilifères des schistes argileux de Burgess.

Admirez les cimes des montagnes et profitez des panoramas sans fin en errant sur le sentier du Lac-Emerald ou sur le sentier des Chutes-Wapta. Immortalisez les vastes panoramas et les fleurs alpines sur le sentier Iceline ou le sentier du Point-de-Vue-du-Pic-Paget.

Imaginez des locomotives à vapeur sur la « Grande Pente » au lieu historique national du Col-Kicking Horse. Repérez les trains qui traversent les tunnels en spirale en descendant le flanc de la montagne. Visitez les nouvelles expositions d'interprétation au Centre d'accueil et un peu partout dans le parc.

Vous aimeriez visiter le lac O'Hara?
Un système de quotas a été instauré pour protéger le milieu alpin fragile. Les places disponibles dans la navette et le camping sont limitées. Les réservations sont acceptées à compter du 2 avril; elles doivent être faites exactement trois mois à l'avance. Composez le 1-250-343-6433 pour réserver ou consultez le www.parcscanada.gc.ca/lacohara pour obtenir plus de détails.

Parcs Canada

reservation.pc.gc.ca

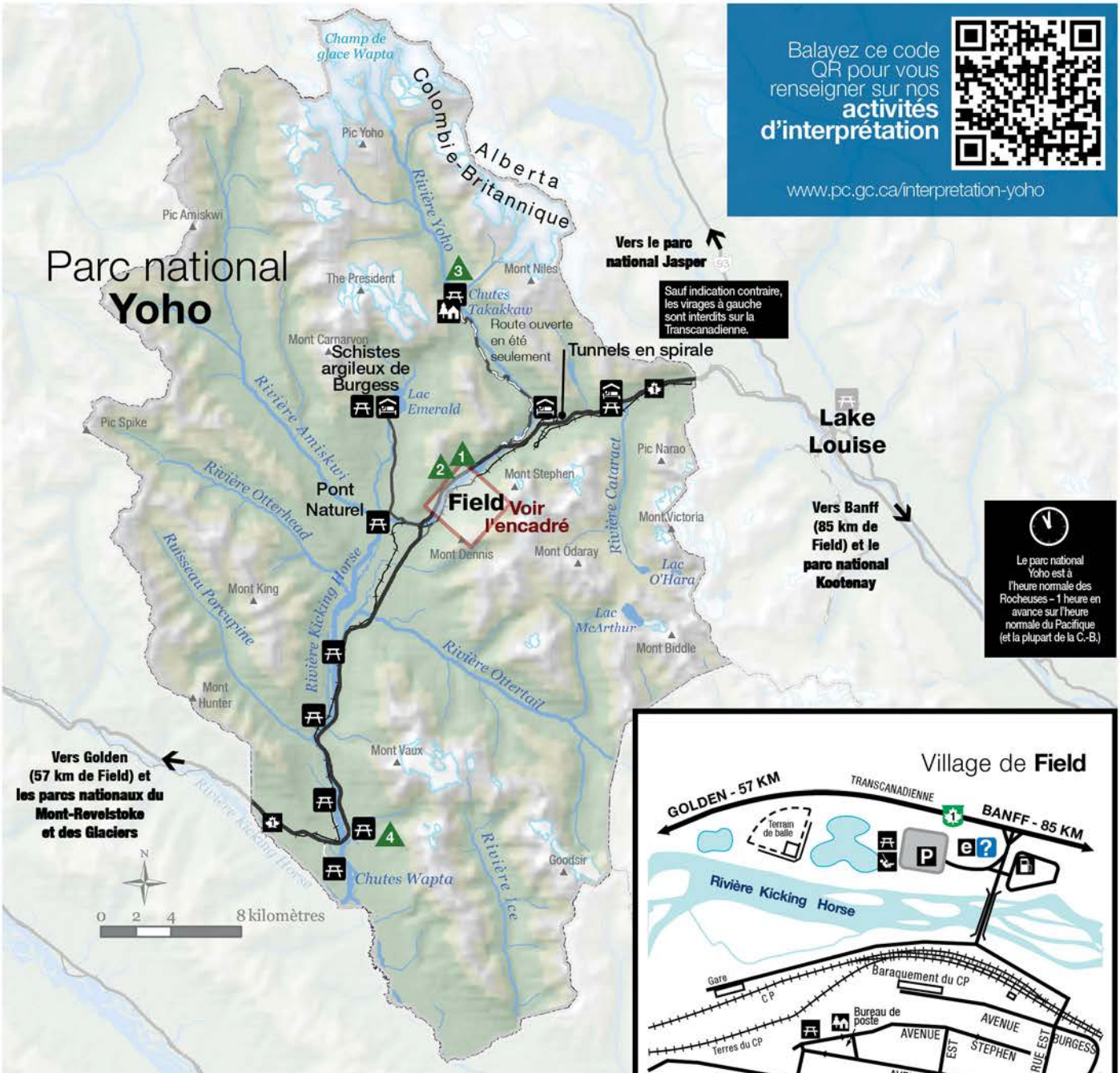
Rencontrez vos premiers ancêtres au cours d'une randonnée guidée jusqu'aux gisements fossilifères des schistes argileux de Burgess.

Interprètes itinérants

Parcs Canada

Activités **d'interprétation**

Participez à des programmes de géocachette et à des activités d'interprétation amusantes et instructives au camping Kicking Horse. Ne manquez pas les activités animées par nos interprètes aux chutes Takakkaw, au lac Emerald et à d'autres aires de fréquentation diurne. Procurez-vous un calendrier des activités d'interprétation au Centre d'accueil ou consultez-le sur notre site Web.



Camping

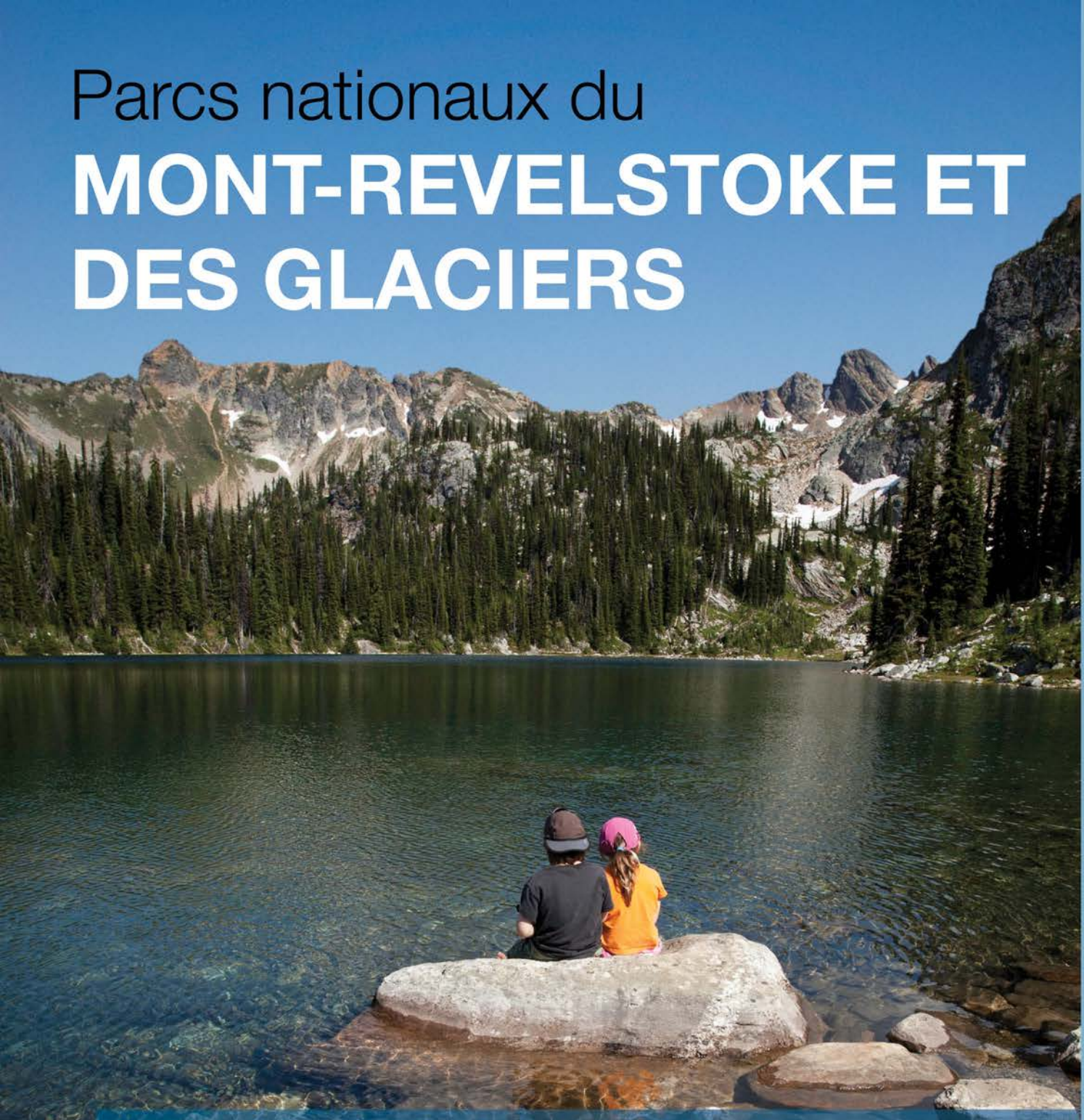
CAMPINGS ET SERVICES	DATES D'OUVERTURE	N^BRE D'EMPL.
1 Kicking Horse*	17 mai - 14 oct.	88
2 Monarch	3 - 17 mai 28 juin - 2 sept.	44
3 Chutes-Takakkaw (accès piéton)	21 juin - 14 oct.	35
4 Ruisseau-Hoodoo	28 juin - 2 sept.	30

Les dates d'ouverture et de fermeture des campings sont approximatives. Avant de partir, informez-vous auprès du personnel des centres d'accueil ou d'information. Arrivez tôt. Les emplacements sont distribués selon l'ordre des arrivées. Des frais supplémentaires sont exigés chaque jour pour le bois de brûlage. Le camping n'est permis qu'aux endroits désignés.

***Activités d'interprétation offertes**

LA LÉGENDE DE TOUTES LES CARTES SE TROUVE À LA PAGE 3.

Parcs nationaux du MONT-REVELSTOKE ET DES GLACIERS



Les chaînes Selkirk et Purcell font partie de la chaîne Columbia, formée il y a plus de 180 millions d'années. Elles tranchent de manière frappante avec les larges vallées en U et les pics éloignés des jeunes Rocheuses. En 1882, le major Albert Bowman Rogers surmonta le dernier obstacle « impénétrable » qui se dressait devant le chemin de fer transcontinental lorsqu'il découvrit, au cœur de la chaîne Selkirk, le col qui devait plus tard porter son nom. Quatre ans plus tard, après l'achèvement de la voie ferrée, le gouvernement créa deux petites réserves de parc pour protéger le sommet du col Rogers et les secteurs fragiles entourant le Grand Glacier. Peu après, le parc national des Glaciers fut agrandi de manière à englober plus de 400 glaciers et champs de glace réunis dans les chaînes Selkirk et Purcell. À trois heures du col Rogers, les citoyens de Revelstoke exercèrent des pressions en faveur de la création de leur propre parc national jusqu'à ce que leur rêve se concrétise en 1914. Le mont Revelstoke, la seule montagne du réseau de parcs nationaux qui soit accessible en voiture, est parcouru d'une route qui serpente à travers la forêt pluviale et la forêt nivale jusqu'à un sommet tapissé de fleurs subalpines. Le parc abrite la plus grande diversité d'essences forestières de toutes les régions de Colombie-Britannique, y compris des thuyas vieux de près de 500 ans. Paradis des alpinistes en quête de nouveaux sommets et des spéléologues passionnés des profondeurs, les parcs nationaux des Glaciers et du Mont-Revelstoke vous permettent de vivre pleinement l'expérience des montagnes.

R. Buchanan

N'oubliez pas votre appareil photo pour immortaliser la floraison!

À ne pas **manquer**

Promenade des Prés-dans-le-Ciel

Parcourez 26 km depuis le fond de la vallée jusqu'aux prés subalpins qui décorent le sommet du mont Revelstoke. Admirez des paysages de montagne splendides sur une douzaine de sentiers de randonnée et de marche. *Le long de la Transcanadienne, à 2 minutes de route à l'est de la sortie principale de Revelstoke. Voir* 1 *à la page 29.*

Centre de la découverte du Col-Rogers

Commencez votre visite du parc au musée et au Centre d'accueil, où vous en apprendrez davantage sur les cheminots intrépides qui tracèrent le premier passage à travers cette contrée sauvage et sur les soldats et les spécialistes des avalanches qui, aujourd'hui, veillent à ce que ce col enneigé demeure ouvert. *À 69 km (52 min) à l'est de Revelstoke, dans le parc des Glaciers. Voir* 2 *à la page 29.*

Sentier de la Prucheraie

Errez dans un vieux peuplement au cœur de la seule forêt pluviale non côtière de thuyas et de pruches de la planète. Cette promenade d'interprétation de 0,4 km est accessible en fauteuil roulant. *À 54 km (40 min) à l'est de Revelstoke, dans le parc des Glaciers. Voir* 3 *à la page 29.*

Nos **attractions**

Sentier du Chou-Puant

Le long de cette promenade d'interprétation de 1,2 km, laissez-vous émerveiller par les plantes et les oiseaux migrateurs tropicaux de cette zone humide exceptionnelle. *À 28 km (25 min) à l'est de Revelstoke, dans le parc du Mont-Revelstoke. Voir* 4 *à la page 29.*

Sentier du Jardin-de-Rocailles

Regardez par terre plutôt que vers le ciel pour découvrir les paysages miniatures qui ornent chaque roche le long de ce sentier d'interprétation de 0,5 km. *À 56 km (42 min) à l'est de Revelstoke, dans le parc des Glaciers. Voir* 5 *à la page 29.*

Site de l'hôtel Glacier House

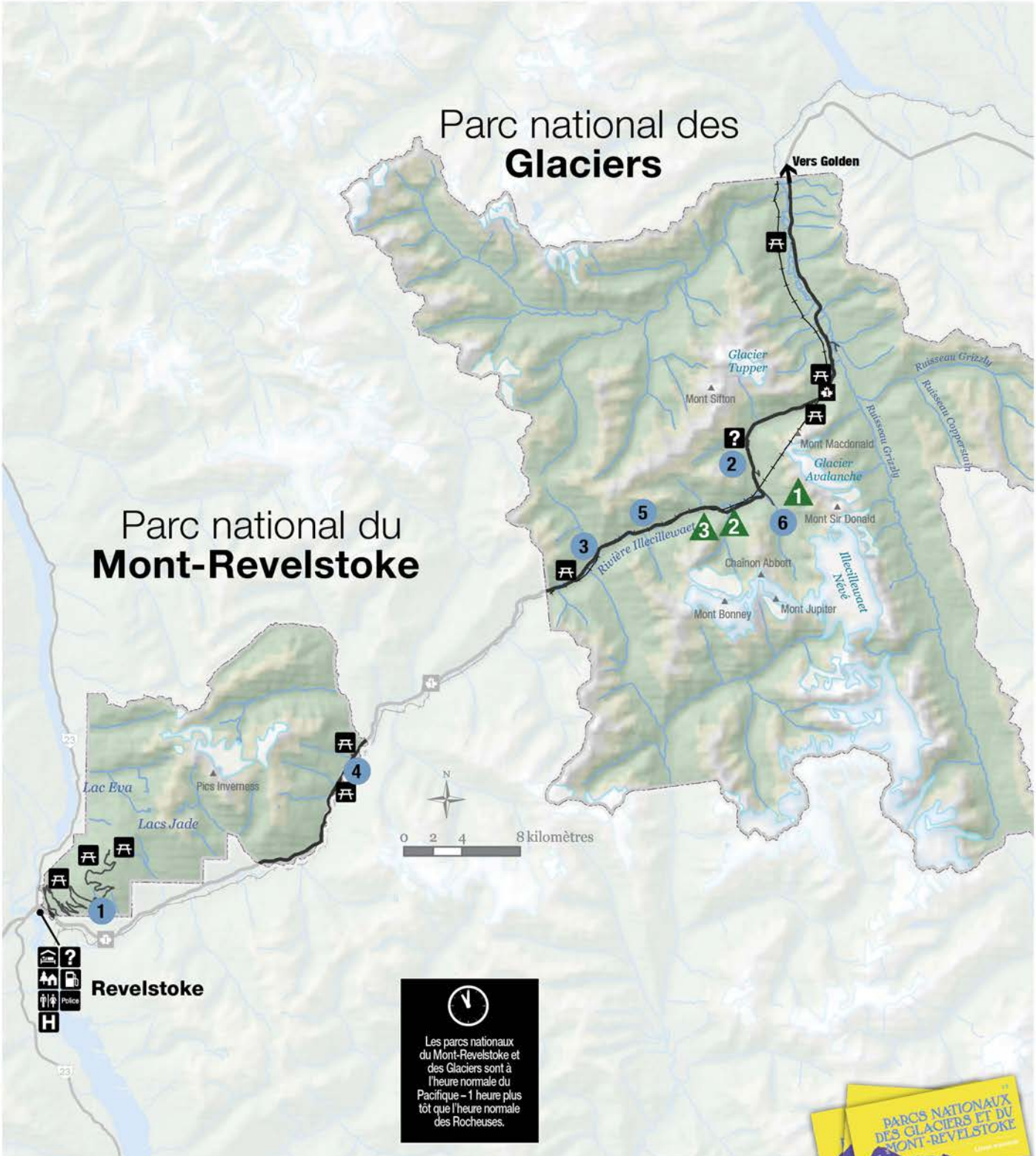
Sur ce sentier d'interprétation de 1,1 km qui serpente entre les ruines en pierre de Glacier House, imaginez les aventures qui sont nées dans cet hôtel pionnier de l'ère victorienne. *À 66 km (48 min) à l'est de Revelstoke, dans le parc des Glaciers. Voir* 6 *à la page 29.*

Ski de **randonnée**

Célèbre pour son relief accidenté et sa poudreuse épaisse, le parc national des Glaciers chevauche la crête de la chaîne Selkirk. Vous pouvez faire du ski ou de la planche à neige dans les cuvettes, les clairières et les champs de glace de la zone alpine – et effectuer des descentes de plus de 1 500 m. Renseignements : www.pc.gc.ca/skicolrogers

Camping

Plantez vos piquets dans le sol et mettez votre steak sur le gril dans l'un des campings du parc national des Glaciers. Le camping Illecillewaet et le camping du Ruisseau-Loop, qui fêtent leur demi-siècle d'existence cette année, vous donnent accès aux douze sentiers de randonnée historiques du col Rogers.



Les parcs nationaux du Mont-Revelstoke et des Glaciers sont à l'heure normale du Pacifique – 1 heure plus tôt que l'heure normale des Rocheuses.

CAMPINGS ET SERVICES	DATES D'OUVERTURE	NBRE D'EMPL.
1 Illecillewaet*	22 juin - 30 sept.	60
2 Ruisseau-Loop*	30 juin - 4 sept.	20
3 Mont-Sir Donald		15

Les dates d'ouverture et de fermeture des campings sont approximatives. Avant de partir, informez-vous auprès du personnel des centres d'accueil ou d'information. Arrivez tôt. Les emplacements sont distribués selon l'ordre des arrivées. Des frais supplémentaires sont exigés chaque jour pour le bois de brûlage. Le camping n'est permis qu'aux endroits désignés.

***Activités d'interprétation offertes**

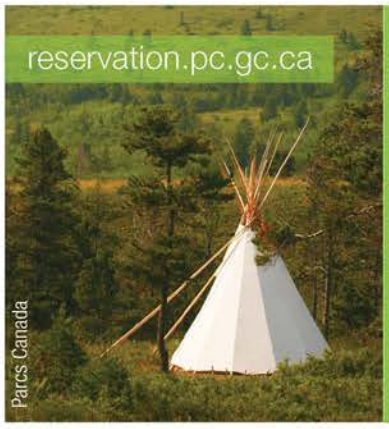
LA LÉGENDE DE TOUTES LES CARTES SE TROUVE À LA PAGE 3.

Passez au Centre d'accueil pour obtenir nos livrets-souvenir.

Parc national des LACS-WATERTON

« Les paysages de ce secteur sont majestueux et pittoresques », écrivait le lieutenant Thomas Blakiston, le premier Européen à poser les yeux sur les trois lacs magnifiques qui marquent le point de rencontre des Rocheuses du Sud et de la prairie. Il baptisa l'endroit en l'honneur de sir Charles Waterton, célèbre naturaliste britannique. Quelque 40 années plus tard, sur les instances de F. W. Godsal – citoyen local et éleveur de bétail au cœur d'or – le Parlement créa une réserve de parc forestier autour des actuels lacs Waterton en 1895. Dans les Rocheuses, aucune autre aire protégée de cette superficie ne renferme des écosystèmes aussi variés : des prairies de fétuque rares nichées dans les contreforts, de la roche sédimentaire ancienne, des forêts et des lacs septentrionaux ainsi que des montagnes imposantes dont la roche rouge et verte s'accumule dans les plaines en contrebas. Bien connu pour ses fleurs sauvages éblouissantes et pour sa faune toute proche, le parc national des Lacs-Waterton est le seul endroit sur la planète qui réunit un site du patrimoine mondial de l'UNESCO, un parc international de la paix et une réserve de la biosphère sur un territoire aussi compact. Ce milieu naturel spécial, où sont mis en honneur les liens entre peuples, paysages et nations, demeure à la hauteur des attentes les plus élevées.

Parcs Canada



Éveillez-vous au Natosi (soleil levant) dans un tipi blackfoot traditionnel du parc des Lacs-Waterton.

Dans le village

Lotissement urbain de Waterton Park

Baladez-vous le long de la rive du lac, visitez les chutes Cameron et explorez le pavillon du parc international de la paix. La baie Emerald borde un lieu de pique-nique très couru; cette anse abritée est également une destination de prédilection pour les nageurs, les kayakistes et les amateurs de pédalo. *Situé à 8 km du poste d'entrée du parc.*

Mont Bears Hump

Ce sentier court mais abrupt, l'un des plus populaires du parc, offre des vues spectaculaires sur la vallée des lacs Waterton. La plupart des visiteurs mettent de 30 à 45 minutes à en gagner le sommet (1,4 km, aller seulement). *Situé à 1 km du village; accès depuis le terrain de stationnement du Centre d'accueil.*

Hôtel Prince of Wales

Construit en 1927 par le Chemin de fer Grand Nord du Canada, cet élégant hôtel est aujourd'hui un lieu historique national. Prenez le thé dans le hall en après-midi ou contentez-vous de vous asseoir pour profiter du panorama. *Situé à 1 km du village; en bordure de la promenade de l'Entrée.*

Des promenades pour tous les goûts

Promenade Akamina

Cette route étroite passe à côté de plusieurs sentiers, voies d'arrêt panoramiques et aires de pique-nique avant d'aboutir au lac Cameron. Baladez-vous le long de la rive avant de découvrir la forêt ou louez plutôt un pédalo ou un canot pour explorer les eaux de ce lac idyllique. *Trajet de 16 km jusqu'au lac Cameron.*

Promenade Red Rock

Découvrez le lieu de rencontre de la montagne et de la prairie en remontant en voiture la vallée du Blakiston jusqu'au canyon Red Rock. Aire de pique-nique idéale pour les familles, ce canyon de roche rouge abrite un ruisseau de montagne étincelant. Guettez les animaux sauvages perchés sur les pentes qui dominent la route! *Trajet de 15 km jusqu'au canyon Red Rock (route ouverte du début de mai au 31 octobre).*

Sentier **Kootenai Brown**

Ce sentier multifonctionnel, qui suit la promenade de l'Entrée, convient parfaitement aux familles pourvues de remorquettes pour vélos et aux jeunes cyclistes. Que vous fassiez de la marche, de la course ou du vélo, les montagnes, les lacs et les prés de fleurs sauvages qui vous entourent constituent une toile de fond incomparable. Ne manquez pas de vous arrêter pour sentir le parfum des fleurs!

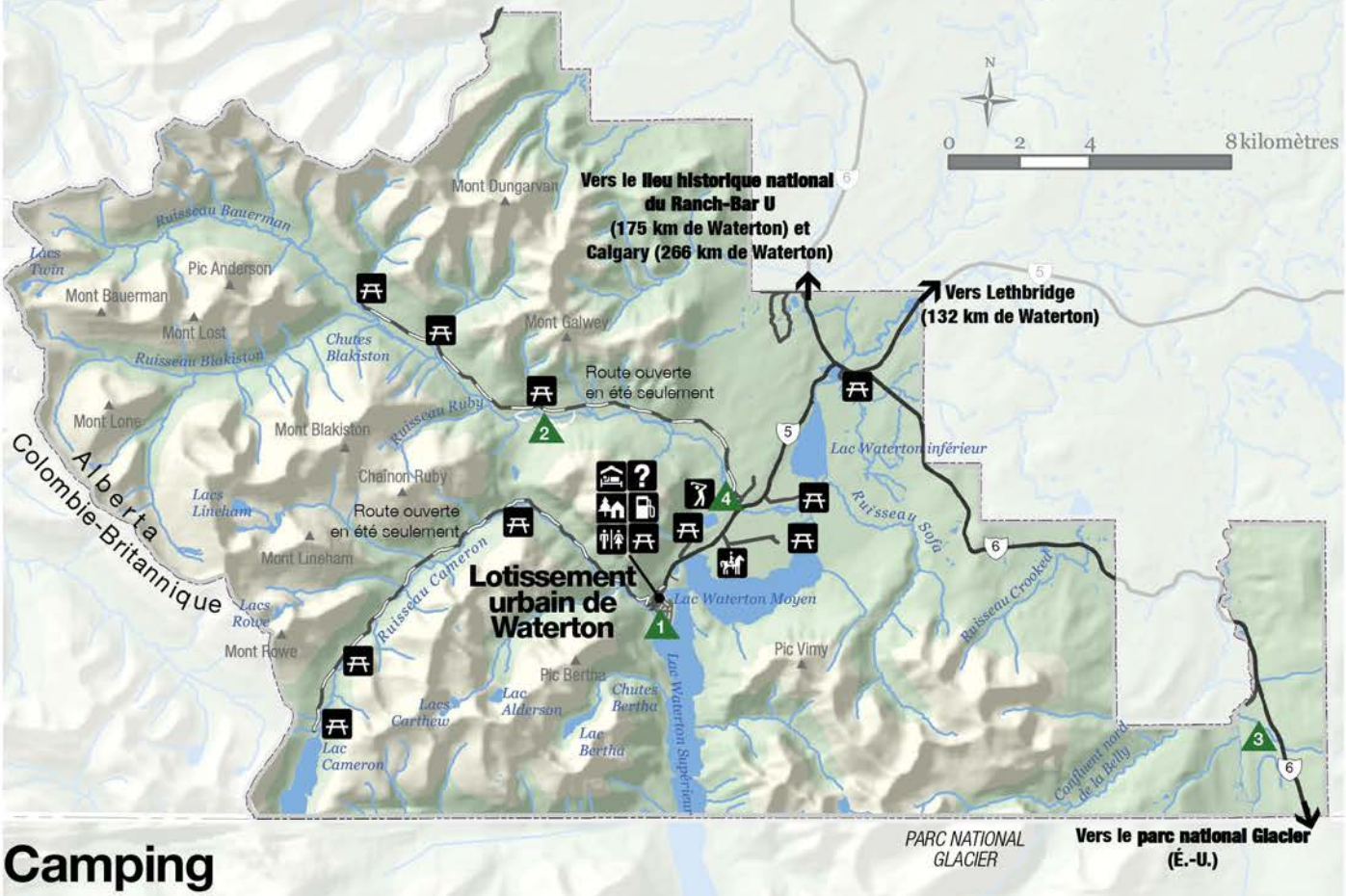
Vélo de **montagne**

Explorez le parc sur la selle de votre vélo!

Passez au pied de montagnes imposantes, longez des lacs cristallins et rendez-vous même jusqu'en Colombie-Britannique. Le col Akamina, la boucle Crandell, le sentier Snowshoe et le sentier Wishbone offrent toute une gamme de paysages et de défis aux adeptes de plein air de tous les niveaux de compétence.

Parc national des **Lacs-Waterton**

Pour en savoir plus, passez prendre notre guide.



Camping

CAMPINGS ET SERVICES	DATES D'OUVERTURE	NBRE D'EMPL.
1 Lotissement urbain de Waterton*	1er mai – 8 oct. (Selon les conditions météorologiques)	238
2 Mont-Crandell*	De la mi-mai à la fête du Travail	129
3 Rivière-Belly		24
3 Rivière-Belly (groupe)		2
4 Ruisseau-Pass (hiver)	De la fin d'octobre à la fin d'avril	8

Les dates d'ouverture et de fermeture des campings sont approximatives. Avant de partir, informez-vous auprès du personnel des centres d'accueil ou d'information. Arrivez tôt. Les emplacements qui ne peuvent être réservés sont distribués selon l'ordre des arrivées. Des frais supplémentaires sont exigés chaque jour pour le bois de brûlage. Le camping n'est permis qu'aux endroits désignés.

***Activités d'interprétation offertes**

Les campings dont le nom est surligné acceptent les réservations : 1-877-RESERVE ou reservation.pc.gc.ca

LA LÉGENDE DE TOUTES LES CARTES SE TROUVE À LA PAGE 3.

Balayez ce code QR pour vous renseigner sur nos **activités d'interprétation**

www.pc.gc.ca/interpretation-waterton

L'option **oTENTik** de Parcs Canada

Parcs Canada vous présente **oTENTiks** - un moyen amusant de faire du camping dans les parcs nationaux du Canada! Cette cabane de toile en forme de chevalet est pourvue d'un plancher surélevé en bois qui assure aux campeurs un haut degré de confort. Chaque tente est conçue pour accueillir jusqu'à six personnes. La vaste aire commune et l'aire de couchage privée vous permettent de ranger tout votre matériel de camping sans sacrifier votre intimité. Les barbecues et les foyers installés sur place vous offrent un moyen facile et authentique de faire la cuisine en plein air. Si vous cherchez une nouvelle façon de profiter du grand air, cette expérience de camping a tout ce qu'il faut pour vous plaire.

Parcs Canada

Parcs Canada

Les parcs nationaux Banff et Kootenay auront bientôt leurs propres oTENTiks! Pour en savoir davantage, passez ou téléphonez à un comptoir de renseignements de Parcs Canada.

Apprentissage en montagne

Joignez-vous à nous pour découvrir **les merveilles des Rocheuses!**

Cherchez les interprètes de Parcs Canada partout dans les parcs : dans les théâtres des campings, dans les principales aires de fréquentation diurne, sur les sentiers et à tous les endroits où se tiennent des activités spéciales. Profitez de l'occasion pour apprendre au contact d'un interprète de parc dans un cadre décontracté et divertissant.

Activités d'interprétation en soirée

Quels animaux portent des cornes? Lesquels ont des bois? Qu'est-ce qu'un brûlage dirigé? À qui cette montagne doit-elle son nom? Joignez-vous à nous pour des soirées de divertissements instructifs où nous explorons et découvrons les richesses naturelles et culturelles de nos parcs.

Vos droits d'entrée vous donnent accès gratuitement à notre programme d'interprétation. Soyez des nôtres! Il n'est pas nécessaire de passer la nuit au camping pour y participer. Tous (y compris vous) y sont les bienvenus. Plus on est de fous, plus on rit!

Certains de nos parcs offrent des promenades guidées payantes. Consultez les sites Web des parcs pour obtenir des détails.

CLUB POUR ENFANTS
XPLORATEURS
PARCS CANADA

Tu as de 6 à 11 ans? Procure-toi le **livret des Xplorateurs!**

Le livret des Xplorateurs renferme toutes sortes de suggestions d'activités amusantes à faire seul ou avec ta famille. Amuse-toi tout en explorant les parcs nationaux et les lieux historiques nationaux, et n'oublie pas de transmettre ce que tu as appris à tes proches – mets leurs connaissances à l'épreuve!

Réalise un certain nombre d'activités suggérées et obtiens un souvenir que tu pourras rapporter à la maison et montrer à tes amis. Passe prendre ton livret à un comptoir de renseignements de Parcs Canada.

La nature des montagnes

Les parcs des montagnes servent d'habitat à une faune d'une diversité remarquable. Chaque écorégion abrite de nombreux animaux familiers (et peut-être aussi quelques créatures qui le sont moins). Combien de bêtes connaissez-vous?

Écorégion **montagnarde**

Caractérisée par des vallées chaudes et arides, des rivières sinueuses et de petites forêts de trembles, cette zone écologique abrite une étonnante diversité de plantes et d'animaux. Bon nombre d'espèces fauniques y passent au moins une partie de l'année. Cette écorégion est aussi celle où la majeure partie de l'activité humaine est concentrée.

Les wapitis vivent en hardes pendant plusieurs mois de l'année. Il n'est pas rare de les voir brouter à la lisière des tremblaies ou aux environs des lotissements urbains.

Dans les parcs des montagnes, ce sont les loups qui dominent la chaîne alimentaire. Ils vivent en groupes familiaux appelés meutes. *Considérez-vous comme chanceux si vous en apercevez un : l'espèce craint les humains.*

Écorégion **subalpine**

Cette vaste mer d'arbres vert foncé qui s'étire à perte de vue sur les flancs des montagnes occupe environ 50 % du territoire des parcs des montagnes – une superficie bien supérieure à celle de toute autre écorégion. La saison de croissance y est relativement courte, les sources de nourriture hivernales, rares, et les déplacements dans la neige épaisse, difficiles. Malgré tout, c'est ici que sont réunies bon nombre des espèces les mieux connues des parcs des montagnes.

L'orignal peut avoir l'air dégingandé, mais il est exceptionnellement bien adapté à la vie dans la zone subalpine. Avec ses longues pattes, il peut facilement se déplacer dans la neige épaisse. Son estomac robuste lui permet de supporter sans mal un régime alimentaire de brindilles, de bourgeons et d'écorce.

Écorégion **alpine**

Les pics des montagnes forment un domicile plutôt inhospitalier. Les animaux et les plantes qui y vivent sont bien adaptés aux éléments extrêmes de ce pays de glace, de roche et de neige.

Alpiniste hors pair, la chèvre de montagne n'a besoin que de ses quatre pattes pour escalader des parois presque verticales et se tenir en équilibre sur de minuscules saillies rocheuses. Rarement observée à faible altitude, l'espèce se distingue à son manteau blanc pelucheux et à ses minces cornes noires.

Le pica est la coqueluche de la zone alpine. Il se reconnaît facilement à son pelage marron doré, à ses oreilles courtes et arrondies et à ses yeux noirs pétillants. Son cri, un « piiiiiiiiic » strident, est bien souvent le meilleur indice de sa présence.

Certains animaux (comme le grizzli) passent d'une écorégion à l'autre au cours de l'année. Selon les saisons, on peut les voir mâcher des pissenlits dans le fond des vallées ou creuser la terre dans les prés subalpins.

Forêt pluviale **intérieure**

Dans les parcs nationaux du Mont-Revelstoke et des Glaciers, l'écorégion montagnarde est supplantée par la forêt pluviale intérieure, qui se reconnaît à son atmosphère humide. Il s'agit de la seule forêt ombrophile tempérée intérieure de la planète, et elle sert d'habitat à des espèces telles que le thuya géant et la pruche occidentale. Des plantes insolites comme le bois piquant et le chou puant y côtoient le caribou des bois, une espèce en péril, diverses espèces d'oiseaux migrateurs et la salamandre de Coeur d'Alène.

Identification de la faune

Cerf de Virginie

Caractéristiques
Pelage de couleur havane, dessous de la queue blanc, queue redressée en situation d'alarme

Lieux de prédilection
Principalement dans le fond des vallées

Mouflon d'Amérique

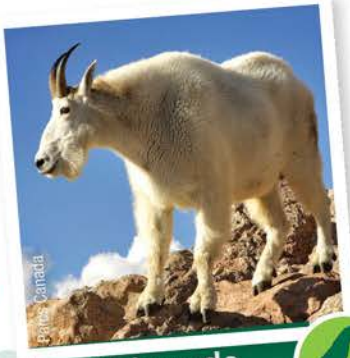
Caractéristiques
Croupe blanche, pelage court de couleur brun pâle; mâle : épaisses cornes incurvées; femelle : cornes étroites

Lieux de prédilection
À proximité des pentes rocheuses escarpées

Cerf mulet

Caractéristiques
Bout de la queue noir, grandes oreilles, croupe blanche, pelage gris

Lieux de prédilection
Principalement dans le fond des vallées



Chèvre de montagne

Caractéristiques
Cornes étroites de couleur noire, barbiche, long pelage blanc

Lieux de prédilection
À proximité des pentes rocheuses escarpées

Wapiti

Caractéristiques
Corps brun, cou de couleur plus foncée, grosse tache havane sur la croupe, bois inclinés vers l'arrière

Lieux de prédilection
Fond des vallées et zones dégagées; couramment aperçu à l'intérieur et aux environs des lotissements urbains

Orignal

Caractéristiques
Longues pattes, bosse à la nuque, silhouette ressemblant à celle d'un cheval; tête longue, bois en forme de pelle

Lieux de prédilection
Zones humides et marécageuses

Comparaison des tailles — Orignal · Wapiti · Caribou · Cerf · Mouflon · Chèvre · Loup · Coyote

Observation de la **faune**

Si vous voyez un loup, un ours ou un couguar ou si vous êtes témoin d'un incident lié à la faune, signalez-le-nous :
Parc national Banff : 403-762-1470
Parcs nationaux Kootenay et Yoho : 403-762-1473
Parc national Jasper : 403-852-6155
Parc national des Lacs-Waterton : 403-859-2636
Parcs nationaux du Mont-Revelstoke et des Glaciers : 1-877-852-3100

Conseils pour l'observation de la **faune**

Restez à une distance équivalente à la longueur de trois autobus en file.
Les visiteurs qui s'approchent trop compromettent leur sécurité et causent du stress aux animaux. Même un wapiti à l'allure docile peut vous infliger des blessures graves. Vous accroîtrez vos chances d'observer des animaux véritablement sauvages si vous restez silencieux et si vous leur donnez l'espace dont ils ont besoin pour se nourrir, se reposer et assurer la sécurité de leur progéniture.

NE NOURRISSEZ jamais les animaux sauvages.

Loup

Caractéristiques
Silhouette ressemblant à celle d'un gros berger allemand, longues pattes, couleur pouvant varier du blanc au noir

Lieux de prédilection
Principalement dans le fond des vallées

Coyote

Caractéristiques
Silhouette ressemblant à celle d'un chien de taille moyenne, queue épaisse et touffue, pelage gris-brun

Lieux de prédilection
Fond des vallées, espèce bien adaptée aux humains

Caribou

Caractéristiques
Corps foncé et cou pâle, panache en forme de C, petits bois en forme de pelle tout près de la tête

Lieux de prédilection
Prés alpins et subalpins, espèce menacée; se trouve seulement dans les parcs nationaux Jasper et du Mont-Revelstoke

Écureuil roux

Caractéristiques
Corps roux, ventre blanc et queue très grosse et touffue

Lieux de prédilection
Forêts de conifères (ils grimpent aux arbres à toute vitesse)

Spermophile du Columbia

Caractéristiques
Pelage de couleur havane, corps allongé, cri aigu

Lieux de prédilection
Colonies souterraines dans des prés, au bord des routes et dans les lotissements urbains

Marmotte des Rocheuses

Caractéristiques
Gros rongeur au long pelage brun argenté

Lieux de prédilection
Prés alpins, piles de roches et talus d'éboulis

Grizzli ou ours noir?

Vous êtes au **pays des ours!**

- **Vous n'êtes jamais loin d'un ours!** Guettez les excréments frais ou les grosses mottes de terre retournées.
- **Faites du bruit!** Chantez, criez ou parlez fort.
- **Gardez votre chien en laisse.**
- **Gardez les enfants près de vous et à portée de vue en tout temps.**
- **Ne cédez jamais à la tentation de vous approcher d'un ours ou de le nourrir.** Restez à une distance équivalente à dix autobus en file.
- **Apprenez à vous servir d'une bombonne de gaz poivré et conservez-en une à portée de la main.**

Visitez : pc.gc.ca/les-ours-et-les-humains

Consignes de sécurité **en montagne**

P. Zizka

De la neige en juin?
De la pluie en février?

Le temps imprévisible des montagnes peut changer l'état d'une route ou d'un sentier en l'espace de quelques instants. Des animaux sauvages peuvent surgir n'importe où et n'importe quand. Vous êtes dans la vraie nature sauvage, et vous devrez prendre quelques précautions simples pour vous assurer un séjour sécuritaire et agréable dans les parcs nationaux des montagnes.

Sur la route :

- Avant de partir, consultez les rapports sur l'état des routes. Pour les routes de l'Alberta, consultez le site www.511alberta.ca ou composez le 511 (aucuns frais en Alberta). Pour les routes de la Colombie-Britannique, composez le 1-800-550-4997 ou consultez le site drivebc.ca. Ces services sont offerts en anglais seulement.
- Prenez votre temps. En roulant à vitesse réduite, vous accroîtrez vos chances d'apercevoir des animaux sauvages, et vous disposerez de plus de temps pour réagir dans des conditions hivernales.
- Restez sur la chaussée et les autres surfaces durcies. En roulant sur l'herbe et sur des surfaces meubles, vous risquez d'endommager la flore locale et vous aidez les plantes envahissantes à s'établir dans nos parcs.

En plein air :

- Que vous profitiez d'un pique-nique au milieu de la journée ou que vous montiez votre campement, prenez soin de bien ranger vos provisions et vos déchets à votre départ. Déposez-les dans des bacs, dans des poubelles ou dans votre véhicule. Ne laissez jamais de nourriture dans votre tente.
- Les animaux sauvages surpris peuvent se montrer agressifs. Faites du bruit sur les sentiers pour les prévenir de votre arrivée.

En milieu sauvage :

- Renseignez-vous sur votre destination et planifiez votre excursion. Apportez des vêtements de rechange et de l'eau et soyez prêt à passer la nuit en milieu sauvage. Le permis d'accès à l'arrière-pays est obligatoire pour les excursions avec coucher; vous pouvez vous le procurer à un comptoir de renseignements de Parcs Canada. Profitez-en pour obtenir des conseils afin de bien planifier votre excursion.
- Souvent, les téléphones cellulaires ne fonctionnent pas en milieu sauvage. Il vaut mieux communiquer votre itinéraire à quelqu'un. Consultez le site Web securiteenmontagne.ca pour en savoir davantage.
- Soyez prudent dans les vieilles forêts et les brûlis, surtout par temps venteux. Les vents forts peuvent faire tomber des arbres morts.
- Les risques d'éboulement et d'avalanche sont accrus en terrain escarpé. Vous trouverez des conseils de sécurité avalanche et des renseignements à jour sur les conditions avalancheuses sur le site Web avalanche.pc.gc.ca et sur twitter.com/parcssecuritemt.
- Tenez-vous à l'écart des falaises, des saillies et des courants d'eau rapides.

Randonnée dans la vallée Tonquin
N. Gaboury

Réglementation des parcs

Gardes de **parc**

Les gardes de parc sont des agents de la paix qui sont chargés de l'application de la *Loi sur les parcs nationaux du Canada* et de ses règlements. Ils ont également le pouvoir d'assurer le respect d'autres lois canadiennes dans les parcs nationaux. Aidez-les à faire en sorte que nos parcs nationaux demeurent des lieux exceptionnels. Signalez toute activité suspecte à un représentant de Parcs Canada ou à la GRC. Pour consulter la *Loi sur les parcs nationaux du Canada* et ses règlements d'application, rendez-vous au site www.pc.gc.ca.

Pour profiter pleinement de vos parcs nationaux,
veuillez respecter les règles suivantes :

Gardez vos animaux de compagnie en laisse
Les animaux de compagnie qui errent librement peuvent harceler les animaux sauvages, provoquer des attaques et mettre en danger ou déranger les autres visiteurs. Ramassez les crottes de votre chien.

Ne prenez que des photos
Il est illégal de cueillir des fleurs, de couper des arbres ou des branches ou encore d'endommager, de ramasser ou de retirer des objets naturels ou des organismes vivants (comme des champignons ou des plantes). La même règle s'applique aux artefacts culturels. Laissez tout ce que vous trouvez là où vous le trouvez— pour que les autres visiteurs puissent en profiter à leur tour.

Respectez vos voisins
La consommation d'alcool est interdite dans les lieux publics, les aires de pique-nique, les aires de fréquentation diurne et certains campings. Respectez les couvre-feux et les interdictions relatives à l'alcool dans les campings ainsi que le droit des autres visiteurs à la paix et à la tranquillité.

Respectez les ordonnances de fermeture et les restrictions
Les directeurs de parc national ont le pouvoir d'imposer des fermetures de secteurs ou des restrictions d'activités lorsque la sécurité du public est menacée ou lorsque la faune a besoin de protection supplémentaire. Ces restrictions ont la même force exécutoire que les règlements pris en vertu de la *Loi sur les parcs nationaux du Canada*. Les secteurs visés sont bien signalisés, de façon à ce que le public soit informé des restrictions en vigueur. Les contrevenants sont passibles de poursuites en justice, et les amendes peuvent atteindre 25 000 $.

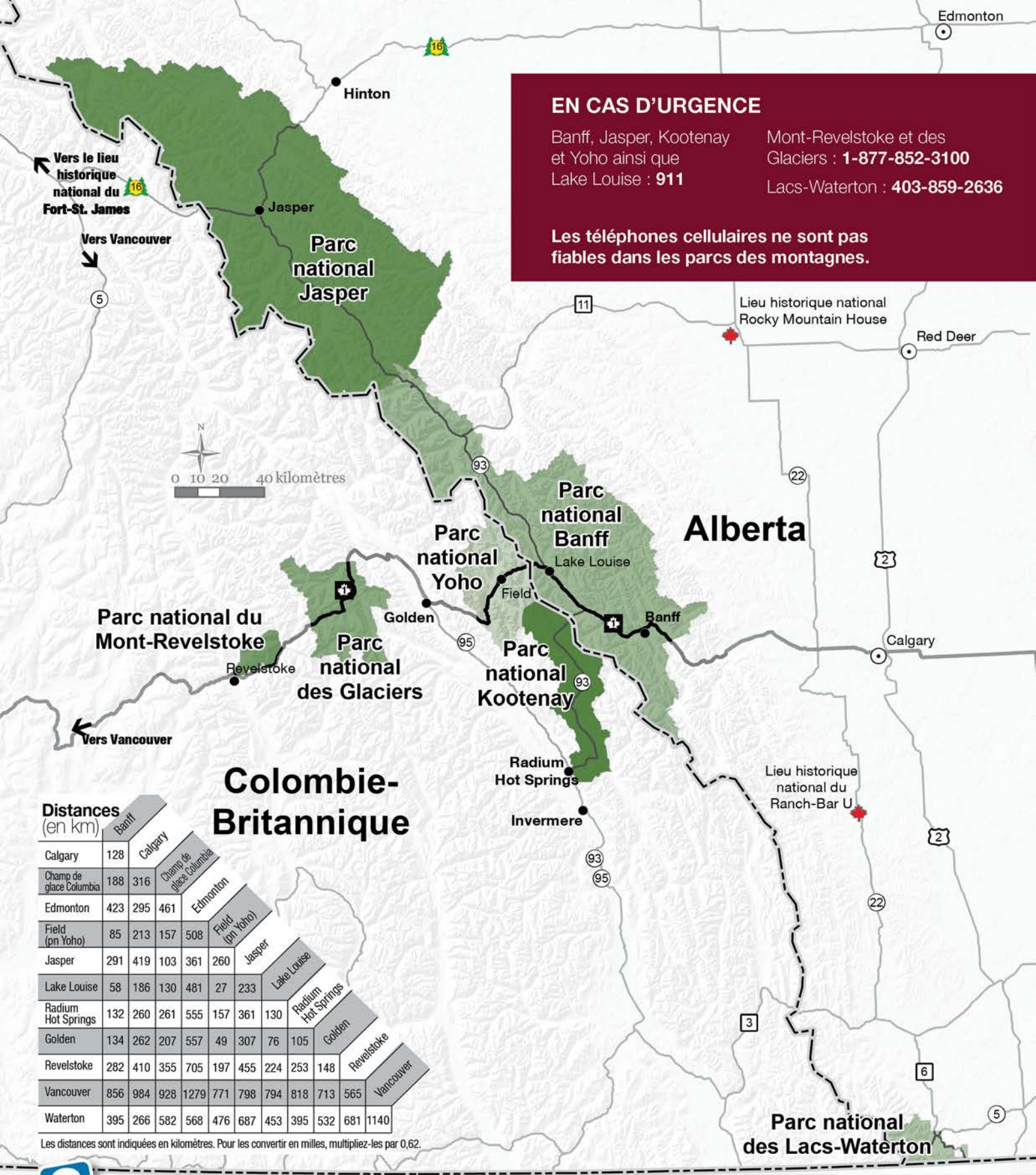
Ne jouez pas avec le feu
Les feux sont permis uniquement aux endroits désignés et ils doivent être contenus dans les foyers fournis. Vous devez éteindre complètement vos feux. Il est illégal de recueillir du bois mort, de l'écorce ou des branches. Respectez les restrictions ou les interdictions saisonnières en ce qui a trait aux feux de camp. Signalez immédiatement tout incendie au personnel du parc.

Procurez-vous un permis de pêche
Les pêcheurs à la ligne doivent acheter un permis de pêche de parc national, en vente dans la plupart des centres d'accueil. Les permis de pêche provinciaux ne sont pas valides.

Navigation de plaisance
Renseignez-vous auprès du personnel d'un centre d'accueil avant de planifier votre excursion. Les bateaux à moteur sont interdits sur la plupart des lacs.

Activité interdite
Dans les parcs nationaux, il est interdit aux véhicules motorisés de se déplacer hors des voies de circulation.

Guide des montagnes de 2013 - 2014 Parcs Canada
©Sa Majeste la reine du chef du Canada
Nº de catalogue : R61-78/2013F
ISBN# 1922-0936



EN CAS D'URGENCE

Banff, Jasper, Kootenay et Yoho ainsi que Lake Louise : **911**

Mont-Revelstoke et des Glaciers : **1-877-852-3100**

Lacs-Waterton : **403-859-2636**

Les téléphones cellulaires ne sont pas fiables dans les parcs des montagnes.

Distances (en km)

	Banff	Calgary	Champ de glace Columbia	Edmonton	Field (pn Yoho)	Jasper	Lake Louise	Radium Hot Springs	Golden	Revelstoke	Vancouver
Calgary	128										
Champ de glace Columbia	188	316									
Edmonton	423	295	461								
Field (pn Yoho)	85	213	157	508							
Jasper	291	419	103	361	260						
Lake Louise	58	186	130	481	27	233					
Radium Hot Springs	132	260	261	555	157	361	130				
Golden	134	262	207	557	49	307	76	105			
Revelstoke	282	410	355	705	197	455	224	253	148		
Vancouver	856	984	928	1279	771	798	794	818	713	565	
Waterton	395	266	582	568	476	687	453	395	532	681	1140

Les distances sont indiquées en kilomètres. Pour les convertir en milles, multipliez-les par 0,62.

Maintenant que vous êtes là...

Visitez le centre d'accueil du parc pour obtenir des cartes et des dépliants, des laissez-passer et des permis, des conseils sur la planification d'excursion, et pour réserver des emplacements de camping dans l'arrière-pays. Le personnel sera en mesure de vous fournir des renseignements à jour sur l'état des sentiers et des routes, sur les conditions météorologiques et sur les mesures de sécurité à prendre. Vous pourrez aussi obtenir le calendrier des activités. En général, les heures d'ouverture sont de 9 h à 16 h 30, mais elles peuvent changer d'une saison à l'autre. Une liste des numéros de téléphone figure à la page 3.

Veuillez ralentir, pour votre sécurité et celle des ours.